

Arzobispo

*Favalora visita
Santiago de
Cuba*

PAG. 14-15

*La Navidad
como fiesta de
todos*

PAG. 3

*La Virgen de
Chiquinquirá llega
a Miami para
quedarse*

PAG. 5

*Los católicos
negros celebran la
grandeza de su fe*

PAG. 6

*En Orlando:
El Obispo Wenski
priorizará las
vocaciones*

PAG. 12

*Los niños
reclaman
paz en la Tierra*

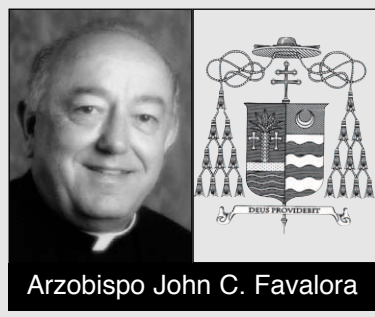
PAG. 28



Feligreses de Mother of Christ escenifican la Natividad del Señor. Teresa Grandal como María; Paulino Martínez como José.

Max Barbosa

Sólo hay un verdadero regalo de Navidad



Arzobispo John C. Favalora

Mis queridos amigos:

¿Qué desean para la Navidad?

No sé ustedes, pero yo, a medida que envejezco, necesito cada vez menos. Pienso que esto es verdad para la mayoría de nosotros. Todos llegamos a un momento de nuestras vidas en que nos damos cuenta de que ya no necesitamos más "cosas". Las posesiones materiales llenan nuestros hogares, pero no pueden hacernos felices.

Esto es cierto para los adultos tanto como para los niños. Cuantas veces hablo en las confirmaciones, les recuerdo a los padres que lo que sus hijos más necesitan y quieren de ellos es su presencia, no sus presentes.

Los regalos nunca pueden remplazar a un padre ausente. El mejor regalo que los miembros de la familia pueden hacerse unos a otros, tanto en la Navidad como a lo largo de todo el año, es su tiempo y su

presencia.

Todos tenemos necesidad de sentirnos en conexión. Todos tenemos necesidad de que se nos recuerde que somos amados y atendidos. Esto es especialmente cierto en el caso de los niños, pero no cambia cuando nos volvemos adultos.

Quizás sea por esto que tantas personas se deprimen durante la época de la Navidad, especialmente si viven solas. Recuerdan aquellas Navidades en compañía de sus seres queridos, Navidades que fueron especiales no a causa de un determinado regalo —¿acaso nos acordamos de los regalos que recibimos el año pasado?—, sino por el sentido de la pertenencia, de estar unidos a la familia y a los amigos.

Por supuesto, las Navidades de la infancia siempre nos parecieron más mágicas, tal vez porque creíamos en alguien especial: Santa Claus.

¡Qué triste es que, como adultos —teniendo algo mejor que Santa Claus en lo cual creer—, no logremos apreciar la verdadera magia de la Navidad!

Pues la Navidad es algo más que magia: la Navidad es un milagro. Es el milagro del amor de Dios manifestado en el nacimiento de un niño, un niño cuyo nombre, Emmanuel, significa "Dios con nosotros".

El jubiloso mensaje de la Navidad es que

Dios vela por nosotros. Dios nos ama. Dios quiere que formemos parte de su familia. Le pertenecemos. Y, para demostrarlo, "envió a su único Hijo" a vivir entre nosotros, a compartir nuestras dificultades, a experimentar nuestras alegrías, a morir por nosotros.

Los regalos que se compran en las tiendas son muy poca cosa en comparación con ese regalo perfecto que Dios nos dio en aquella primera Navidad. No hay "cosa" que pueda dar calor a nuestros corazones y apaciguar nuestros temores como el amor de Dios.

Por lo tanto, y en nombre del Cristo niño, ¿qué van a hacer ustedes por sus seres queridos en esta Navidad?

En nombre del bebé que nació en un establo "porque no había lugar en la posada", ¿qué van a hacer por los pobres en esta Navidad?

En nombre del Emmanuel, que vino a reconciliar a los pecadores con su Padre celestial, ¿qué van a hacer para llevar un poco más de paz a sus hogares, a sus centros de trabajo, a su pequeño rincón de mundo en esta Navidad?

En nombre del que se convirtió en "la luz del mundo", ¿con qué ejemplos de resplandeciente bondad van a vencer las sombras del mal en esta Navidad?

Que Dios les revele su amor en esta

Navidad. Y que ustedes, mediante su amor, les revelen su amor a los demás durante todo el año.

¡Feliz Navidad!

La Arquidiócesis de Miami celebra fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe

La Arquidiócesis de Miami celebró la fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe, Patrona de las Américas, el sábado 11 de diciembre, en la iglesia Our Lady of Guadalupe (3900 NW 79th Ave., Ste. 731, Miami). La celebración comenzó a las 5:30 p.m. con una presentación de los niños de las clases de educación religiosa y de un coro. Continuó con una misa bilingüe a las 6:30 p.m., y concluyó con la actuación de un mariachi en honor de la Virgen. La misa fue concelebrada por el Obispo Agustín Román.

LA VOZ CATÓLICA

www.vozcatolica.org



Arquidiócesis de Miami

9401 Biscayne Blvd.
Miami, FL 33138-2970
Fax: (305) 762-1223

Presidente: Arzobispo John C. Favalora
Directora de Comunicaciones: Mary Ross Agosta

Director: Emilio de Armas
(305) 762-1225 - redaccion@miamiarch.org

Gerente de Publicidad: Jorge Ferreiro
(305) 762-1201 - jferreiro@miamiarch.org

Asistente de Publicidad y Circulación:
Maritza Álvarez (305) 762-1124
circulacion@miamiarch.org

Diseño y Producción: Manuel Villaverde
(305) 762-1127 - mvillaverde@miamiarch.org

Webmaster: Modesto Arocha
Alexandria Library Incorporated

LA VOZ CATOLICA (USPS 003-739; ISSN: 1044-1883) is a monthly newspaper, except June, of the Archdiocese of Miami and is published by the non profit corporation La Voz Católica, 9401 Biscayne Blvd, Miami FL 33138-2970.
© 2004 La Voz Católica - The Catholic Voice Publishing Co.

POSTMASTER: Send address changes to
LA VOZ CATOLICA
9401 Biscayne Blvd, Miami, FL 33138-2970

ISSN 1044-1884

Sección de Cartas.

Por correo electrónico a:
cartaslavoz@miamiarch.org
Por fax: (305) 762-1223.

Estas iglesias no son Católicas Romanas

Para evitar confusiones, la Arquidiócesis de Miami ha emitido una lista actualizada de iglesias que, a pesar de utilizar el nombre de católicas, no están afiliadas a la Arquidiócesis Católica Romana de Miami, y no se encuentran bajo la autoridad del Vaticano.

- Abiding Savior Church (Catholic Apostles Church in North America), Fort Lauderdale
- All Saints Catholic Mission, Oakland Park
- All Saints Chapel, Fort Lauderdale
- Caridad del Cobre Yeyeé Idée Church
- Catholic Chapel of St. Joseph, Wilton Manors
- Catholic Protestant Alliance, Coral Springs
- Holy Angels Free Catholic Church, Wilton Manors
- Holy Cross Church (of the Free Catholic Church in America), Miami
- Independent Catholic Church
- La Casa Del Señor, Oakland Park
- Liberal Catholic Church of St. Thomas the Apostle Inc.
- Monastery of the Holy Cross, Miami
- Our Lady of the Angels Convent (Disciples of St.

Francis), Fort Lauderdale

- Our Lady of Fatima Academy and Sacred Heart Chapel, Coral Gables
- Our Lady of Peace, Margate
- Our Lady of Sorrows (Nuestra Señora de los Dolores) Traditional Catholic Church, Miami
- Our Lady of Victory (Society of St. Pius X), Broward County
- Protocatedral Misiones Apostólicas De Cristo, Miami
- Rincón de San Lazaro / St. Lazarus, Hialeah
- St. Anthony of Padua, Hollywood
- St. Francis Church, Miami
- St. Francis of Assisi Mission, Hialeah
- St. Francis of Assisi (Old Roman Catholic Church of North America), Miami
- St. Jude Shrine, Coral Springs
- St. Mary Catholic Church, Hallandale
- St. Mary Mission, Hollywood
- Santuario de Nuestra Señora del Cobre/ Sanctuary of Our Lady of Charity (conocido anteriormente como Corpus Christi), Hialeah.

La Navidad como fiesta de todos

La comunidad de Mother of Christ: 3,600 familias y una sola alegría

Max Barbosa

Especial / La Voz Católica

El Papa Juan Pablo II nunca deja de orar por los más necesitados. Durante la catequesis del pasado miércoles 1º de diciembre, en la Plaza San Pedro del Vaticano, ofreció su reflexión sobre el salmo 71, porque “abre con una intensa invocación a Dios para que conceda al soberano el don fundamental para el gobierno, la justicia”; e insistió el Sumo Pontífice en que “a menudo los pobres son las víctimas del poder”.

Si en Adviento nos preparamos para recibir a Cristo, “luz del mundo” (Jn 8,12), renovando el compromiso de seguirlo, y en Navidad su presencia –al transformarse en hombre– será nuestra salvación, la solidaridad con los humildes es un hecho implícito, característica afín con el desempeño evangelizador en la parroquia Mother of Christ (Madre de Cristo).

Dicha parroquia (14141 SW 26 St.) fundamenta su quehacer en constituir una comunidad en la que los miembros disfruten de su tiempo, sus talentos y sus tesoros entre ellos y sus semejantes. “Nuestra misión es vivir, crecer en el amor de Dios, de nuestros hermanos, compartiendo las bendiciones”, expone el P. Raúl Angulo, su párroco, en el boletín que dominicalmente reciben los feligreses. Por eso, antes de iniciar la Eucaristía, afirma: “Somos las manos de Cristo”.

Mother of Christ comenzó el 15 de junio de 1983, hace 21 años. Estadounidenses,



Fotos: Max Barbosa

El P. Raúl Angulo, párroco de Mother of Christ, da la comunión a una feligresa.

Un detalle de la Natividad del Señor, durante una de las escenificaciones presentadas por feligreses de Mother of Christ en años anteriores.

En el papel de la Virgen María: Teresa Grandal.

Como José: Paulino Martínez.

Representó a Jesús un bebé de la parroquia.



cubanos, nicaragüenses, colombianos, españoles, venezolanos, puertorriqueños, mexicanos y brasileños, entre otras nacionalidades, repletan la parroquia: son 3,600 familias que se adueñan del recinto día a día, en Adviento y Navidad, humildemente.

Por eso los nicaragüenses festejaron, con el entusiasmo de siempre, la tradicional gri-

“Nuestra misión es vivir, crecer en el amor de Dios, de nuestros hermanos, compartiendo las bendiciones.”

P. Raúl Angulo,
párroco de Mother of Christ

tería a la Inmaculada el 7 de diciembre, preguntándose: “¿Quién causa tanta alegría?” Y contestando a gritos: “¡La concepción de María!”

Pero los mexicanos acumularon el fervor que los define para expresarlo el 12 de diciembre con el festejo de Nuestra Señora Santa María de Guadalupe. Con razón el P. Angulo no deja de mencionarlos. “Aunque son pocos en la comunidad, parecen cientos”, afirma, refiriéndose al esfuerzo que realizan para la fiesta, porque, entre otros medios, el mariachi es insustituible a pesar de sus implicaciones económicas.

Muchos de los feligreses de Mother of Christ colaboran con la sociedad San Vicente de Paúl para compartir sus posesiones materiales con personas más necesitadas. Si en el Día de Acción de Gracias del

año 2003 entregaron 552 bolsas de comida, en el actual obsequiaron 617; es decir, 65 más que el anterior. Además del Banco de Trabajo, que recientemente constituyeron para facilitar la búsqueda de una ocupación laboral, los días 11 y 12 de diciembre abrieron las puertas del Bazar Navideño de San Vicente, en el que recolectaron diversos artículos para el hogar.

Pero si de afán se trata, Lourdes C. Montgomery y la familia Grafals no descansan. Lourdes es la directora musical de la parroquia, e imparte clases en la escuela adjunta a la misma. Su disco compacto *De la Cruz a la Gloria* debe ser escuchado por los amantes de la buena música religiosa. Trabaja, también, en la misa dominical de las 6 p.m., con el Ministerio de Música –así lo definen sus integrantes– “Somos Uno”, cuarteto formado por dos matrimonios sumamente devotos.

El 24 de diciembre, el coro infantil, integrado por alumnos del centro educacional mencionado, cantará en la misa de las 5 p.m., con la particularidad de que pueden integrarse los niños de la comunidad que así lo deseen. Ese mismo día, a las 11:30 p.m., Lourdes dirigirá el Concierto de Navidad; y a las 12 a.m., el gran acontecimiento, la Misa de Gallo del 25 de diciembre.

Ahora bien, Provi y Narciso Grafals merecen un capítulo aparte: 53 años de casados, 7 hijos, 23 nietos y 10 bisnietos. Puertorriqueños. “Cuando Narciso me conoció, pensó que yo era americana y me habló en inglés; le dije: ¡Ay Bendito!”, recuerda ella. Desde que comenzaron a trabajar, voluntariamente, con las Hermanas Misioneras del Buen Pastor, en Caguas, organizan la puesta en escena de La Pasión, para la Semana Santa, y El Nacimiento en Navidad. En 1977 se mudan a Miami, incorporándose a Mother of Christ cuando el P. Palmer, entonces párroco, se lo pidió.

Llevan 20 años presentando dichos espectáculos, convirtiendo el hecho en uno de las actividades más exitosas de la comunidad gracias a la masiva participación de la feligresía, que asume la puesta como propia. El 20, 21 y 22 de diciembre escenificarán La Natividad del Señor a las 8:30 p.m.

El año 2005 será recibido en Mother of Christ con la Vigilia en Velas de Adoración al Santísimo Sacramento, desde las 8 p.m. hasta las 12 a.m.

En la catequesis sobre la Natividad del Señor, Su Santidad Juan Pablo II lo dijo: “Hasta en los peores años la Navidad ha traído consigo, siempre, algún rayo de luz”.

Dios de Navidad

Padre de la Buena Nueva,

Dios de Navidad:

*Te ofrezco la gloria del mundo universo,
de los seres creados que cantan Tu nombre,
de los bosques inmensos color esperanza,
de los niños pequeños,
de los hombres de paz.*

Te ofrezco juguetes de Epifanía.

Dios de Navidad:

*Traigo la noche tuya,
la noche morena que encierra,
en oscuras entrañas, la Luz;
la noche bendita que canta Tu nombre,
que extiende Tu nueva
y siembra en la tierra estrellas de paz.*

Lourdes López Chávez

La Iglesia es la gente, no el edificio

Los feligreses de Our Lady of the Holy Rosary, de Perrine, asisten a misa al aire libre, después que el templo, construido hace 10 años, fue clausurado por inseguro

John Sevigny
The Florida Catholic

Hablar sobre edificios clausurados puede traer a la mente moteles con las ventanas cubiertas, almacenes abandonados y casas de madera que se derrumban en barrios de mala reputación en la ciudad.

Pero los funcionarios de la Arquidiócesis de Miami tuvieron en sus mentes estas imágenes la semana pasada, cuando declararon una de sus principales iglesias —Our Lady of the Holy Rosary, en Perrine— como edificio inseguro debido a severas filtraciones ocurridas en el techo.

El edificio de la iglesia tiene menos de 10 años de existencia. También están afectadas las oficinas y el vestíbulo de la parroquia, todo lo cual fue dedicado en 1995. La escuela de la parroquia, que se remonta a los años 60, no ha sido afectada por las filtraciones.

“La situación es tan mala, que las vigas del techo están debilitadas,

húmedas y pudriéndose”, dijo Mary Ross Agosta, Directora de Comunicaciones de la Arquidiócesis. La iglesia fue cerrada después que los ingenieros empleados por la Arquidiócesis determinaron que el daño causado por el agua podría hacer que el techo se derrumbara. Por invitación de los funcionarios arquidiocesanos a cargo de las construcciones, los inspectores del condado de Miami-Dade examinaron el edificio el viernes 3 de diciembre, y estuvieron de acuerdo con las conclusiones de aquéllos.

Un impresionante complejo arquitectónico de acero, cristal y concreto, Our Lady of the Holy Rosary se levanta en un terreno sembrado de palmeras majestuosas y rodeado de jardines.

La iglesia actual fue dedicada en 1995, pero la parroquia existe desde 1959. Fue la primera fundada por el entonces Obispo Coleman F. Carroll, cuando éste llegó a la diócesis recientemente creada de Miami. La primera iglesia en dicho si-

tio fue construida en 1960.

Desde su dedicación, la nueva iglesia ha estado padeciendo de problemas estructurales, incluyendo filtraciones e hinchazones del estuco, causadas por la humedad resultante, explicó Agosta.

Los representantes de la iglesia dijeron que habían pedido al contratista que construyó el edificio que reparara las filtraciones, pero las reparaciones no impidieron que la lluvia siguiera entrando en el santuario, en el salón de banquetes y en las oficinas administrativas.

“A veces, la humedad caía sobre los bancos”, dijo la Hna. Annette Lucero, OP. “En ocasiones, usted se sentaba en la iglesia y sentía el gotear del agua. La gente de la parroquia ha estado lidiando con esto desde el principio, y no ha sido un camino fácil.”

El fin de semana pasado, los feligreses recibieron la comunión bajo el cielo abierto, mientras se preguntaban dónde asistirían a su próxima misa. Momentos antes de la misa



En la misa del sábado 4 en Our Lady of the Holy Rosary, el P. Sylvester D'Cruz, SAC, dijo que el servicio al aire libre le hizo recordar a su país nativo, la India.

del sábado 4, a las 5:30 p.m., Diane Thompson, feligresa de la iglesia desde hace largo tiempo, se sentó en una silla plegable de madera, en un santuario temporal al aire libre establecido en el patio central de la iglesia. El cielo estaba claro, la brisa era ligera, y la temperatura era de 78 cómodos grados. El sol y la brisa también prevalecieron durante el fin de semana, creando un agradable ambiente para la práctica religiosa. “Me pregunto lo que van a hacer cuando el tiempo se ponga frío”, dijo Thompson.

“Esto se vuelve frío y desagradable en enero”, señaló. “Pero estamos aquí para adorar a Nuestro Se-

ñor. Con lluvia o con sol, lo haremos”, afirmó Thompson.

Los funcionarios de la iglesia dijeron que planeaban alquilar una carpa, o un grupo de carpas, para llevar a cabo la misa durante las semanas próximas. Las carpas podrían permanecer hasta 180 días.

“Todo esto está pendiente del informe del arquitecto que vendrá, esperamos, antes de la Navidad”, explicó Bob Brown, director de la Comisión de Edificaciones de la arquidiócesis.

Como párroco, el P. Luis Perez dijo durante la misa del domingo 5: “La Iglesia no es un edificio. La Iglesia es la gente”.

Sacerdote reclama solidaridad para las personas con SIDA

La Arquidiócesis conmemora el Día Mundial del SIDA con dos misas, una en Miami-Dade y la otra en Broward

Julie Conrey
The Florida Catholic

Durante millares de años, la humanidad ha vivido temiendo y criticando a quienes son diferentes. Éste no es el mundo pacífico y justo en el cual Dios quiso que la gente viviera.

Adviento, la temporada especial que la Iglesia ha reservado para preparar los corazones para la venida de Cristo en Navidad, es una oportunidad perfecta para examinar las actitudes y los prejuicios hacia quienes viven con el VIH y el SIDA. Éste fue el mensaje que el P. Dennis Rausch transmitió a cerca de 250 personas en la misa del Día Mundial del SIDA, celebrada el 5 de diciembre en la iglesia católica St. Maurice, en Dania Beach. Otra misa por el Día del SIDA tuvo lugar a la misma hora, en la Catedral



El tapiz desplegado durante la misa por el Día Mundial del SIDA, celebrada en la iglesia St. Maurice, contenía un poema en honor de un ser querido que murió de la enfermedad.

St. Mary, en Miami.

“Decimos que amamos, pero, ¿amamos de verdad? Pienso que lo hacemos, pero no lo suficiente”, dijo el P. Rausch, ex director del ministerio de VIH/SIDA de la Arquidiócesis. “¿Somos compasivos? Sí, pero no bastante. ¿Vivimos tratando de ayudar a otros? Sí, lo hacemos, pero, ¿hacemos lo suficiente?”, preguntó. “Esto no sólo es un desafío de Adviento, sino la necesidad de prestar atención a esta singular enfermedad”.

La gente puede esforzarse por crear un mundo más justo y más perfecto ayudando a quienes están enfermos, educando a otros sobre

la enfermedad, y cambiando los corazones para crear un sentido de paz, de amor y de justicia, dijo el P. Rausch, quien también habló de quienes atienden a las personas que padecen de VIH y de SIDA.

“Nos olvidamos a veces de quienes prestan cuidados directos, que son, en última instancia, los que llevan la carga más pesada al atender a alguien que tiene una enfermedad mortal. Hoy, con el cáncer, nos apresuramos a apoyar al personal que presta cuidados directos. Pero muy pocas veces vemos que alguien se apresure a ayudar a quienes atienden a los pacientes de VIH o SIDA”.

Corinne Dedieu, miembro de la parroquia St. Maximilian Kolbe, de Pembroke Pines, no tuvo que acudir a integrarse en la Pastoral de VIH/SIDA de la arquidiócesis, sino que ésta vino en busca suya.

Poco después la muerte de su marido, hace cinco años, Dedieu se sintió muy sola. Había un anuncio en el boletín de la iglesia que pedía voluntarios para la Pastoral de VIH/SIDA. Le llevó alrededor de una semana clarificar sus sentimientos. “Mi primer pensamiento fue que no tenía ningún entrenamiento médico, y mi segundo pensamiento fue que el SIDA es algo que atemoriza”, recuerda Dedieu.

Pero decidió asistir a la sesión del entrenamiento de todos modos.

“Conseguí información de primera mano y me deshice de todas mis ideas falsas”, dijo. “No juzgamos; no le decimos a un cliente lo que tiene que hacer. Estamos allí para escuchar”.

Dedieu trabaja con otro voluntario, Jean Tella, también de la parroquia de St. Maximilian Kolbe. Ambos atendieron a una hindú que contrajo el SIDA accidentalmente, en el salón de emergencias donde trabajaba como enfermera.

“No hay nadie más solo que una persona con SIDA”, señaló Dedieu. Aunque la mujer disponía del programa Meals on Wheels (Comidas sobre Ruedas), de transporte de ida y vuelta para sus consultas médicas y de un consejero, se sentía deprimida porque estaba aislada de la gente. Dedieu y Tella se sentaban y la escuchaban. Seis meses más tarde, la mujer llamó para cancelar sus servicios de ayuda mientras que Dedieu y Tella continuaban visitándola. “Éramos las piernas y los oídos del Señor”, dijo Dedieu con los ojos húmedos. La paciente murió en diciembre del año pasado.

Paul, de 50 años, es otro cliente de la Pastoral de VIH/SIDA de la Arquidiócesis. Se le diagnosticó VIH en 1995, y ha estado bajo tratamiento médico desde 1996. Su enfermedad ha sido imposible de detectar por cerca de 3 años, dijo.

“He conocido a muchas personas buenas mediante Caridades Católicas”, explicó. “Tienen muchas cosas buenas para los clientes”.

Un amplio tapiz conmemorativo, de múltiples y coloridos paneles, fue desplegado en la misa, en “recordación de quienes han muerto de SIDA”, dijo el P. Rausch.

Ahora la Virgen de Chiquinquirá está en Miami

Una réplica de la imagen milagrosa fue entregada por el Prior de la Basílica a la Cofradía de Nuestra Señora de Chiquinquirá de Miami



Gonzalo Penagos

Con las primeras horas de la tarde del 6 de diciembre, el *Renascence Ball Room* de la Calle 8, en Miami, se tornó en una torre de Babel de acentos colombianos. Paisas pidiendo una bandera, boyacenses preguntando dónde estaba el estandarte de la Virgen, bogotanos buscando nombres y acomodándolos en cada mesa para la cena; había costeños, vallunos, tolimeses, gente de toda Colombia.

El P. Álvaro Pinzón, llamando desde su celular en busca de la camioneta que trae el cuadro de la Virgen; las señoras, llegando al parqueo con sus trajes largos, muy elegantes y emocionadas para el encuentro con la Virgen patrona de Colombia.

En medio de todo, un problema: ¿cómo colocar el estandarte, que tiene seis metros de ancho y cinco de alto, en medio de dos columnas que sólo tienen cinco metros de espacio entre sí? Un arquitecto traía todo calculado: una sogá cortada a la medida para que resistiera el pesado estandarte. Pero el salón no tenía de dónde amarrar la sogá. Había que conseguir cordeles como fuera: unos buscaron cinta de amarrar regalos; otros hicieron una cuerda con cordones de zapato; una emisora amiga donó los cordeles de su publicidad; todo para que la Virgen estuviera en el lugar esperado con la mejor presentación posible.

El estandarte lucía estupendo; las mesas ya estaban listas para recibir a 380 invitados. La bandera de Colombia ya estaba enarbolada en su asta, junto a las barras y estrellas de su correspondiente norteamericana; el fotógrafo, listo.

Don Enrique Córdoba recibe los últimos datos, e inicia la emotiva ceremonia.

Con el himno de Estados Unidos y el ingreso de la bandera norteamericana dio inicio el acto. El sa-



Foto: Cortesía de Gonzalo Penagos

La imagen de la Virgen peregrina hace su entrada, traída en andas por cuatro sacerdotes colombianos: Julio Solano, Alfonso Cely, Jesús Alberto Bohórquez y Cristóbal Puertas.

lón, en silencio marcial, oyó las notas del precioso himno norteamericano. De pronto, los tambores y trompetas marcan la introducción y todos los colombianos presentes entonan a voz en cuello: "Oh gloria inmarcesible, oh júbilo inmortal..." Algunas lágrimas rodaron por las mejillas de aquellos que miles de veces oyeron esas mismas notas en sus escuelas, en las izadas de la bandera, o simplemente en las fiestas patrias del 20 de julio, y hoy, lejos de la patria no sólo por la distancia, sino por el tiempo y las situaciones migratorias, cantaban con un nudo en la garganta. Hoy era un doble motivo de gozo. La imagen de la patrona de Colombia venía para quedarse en tierras norteamericanas.

El P. Omar Alberto, prior de los Dominicos que rigen la Basílica de Nuestra Señora en Chiquinquirá, vestido con su hábito blanco y una capa negra, propia de su hábito, narró a los presentes los diversos caminos que recorrió la imagen milagrosa hasta llegar al día presente, en que es entregada al P. Alberto Cutié, como representante de la Arquidiócesis de Miami, en presencia de los miembros de la Cofradía. El cuadro, del mismo tamaño del que preside la basílica en Chiquinquirá, es expuesto en el mismo centro del salón.

Todo el mundo, al llegar, se preguntaba: ¿dónde está la mesa principal? No había mesa principal; el lugar donde debería estar la mesa principal, albergaba el anda de la Virgen peregrina, que fue portada por cuatro sacerdotes colombianos: el P. Julio Solano, el P. Alfonso Cely, el P. Jesús Alberto Bohórquez y el P. Cristóbal Puertas.

Después de los himnos, al compás de "Reina de Colombia por siempre serás; es prenda tu nombre de Jubilo y paz!", allí mismo se expuso la réplica de la imagen milagrosa de la Virgen de Chiquinquirá. Acto seguido, el P. Álvaro Pinzón,

fundador de la Cofradía, pidió el rezo de un *Avemaría* por la paz de Colombia.

Reposaba en ese rezo el dolor de los que hace años no pisan tierra colombiana; se podía percibir el fervor en la oración por las almas de miles de colombianos caídos en el conflicto armado. Familiares de colombianos secuestrados, allí presentes con sus ojos cerrados y sus manos en posición de oración, entregaron a la Virgen ese pedido por la paz.

La Cónsul de Colombia felicitó al P. Pinzón, en entrevista con *Radio Paz*, por la dura labor que ha desarrollado durante los últimos cuatro años, en la búsqueda de la unión de los colombianos alrededor de la Madre de Chiquinquirá.

El P. Omar Alberto, en su alocución, insistió en que la Basílica de la Virgen es la casa común de todos, y brindándonos a todos la oportunidad de escribir nuestras peticiones, llevó a Colombia 380 sobres con nuestras intenciones.

"Esta noche es histórica", expresó el P. Federico Capdepón, confirmando que, a través de sus viajes a Colombia, él mismo percibió la veneración y amor que los colombianos tienen por la Virgen de Chiquinquirá, y explicó a los presentes que ha ofrecido su parroquia de Santa Marta como apoyo a esta obra, porque está convencido de lo importante que es, para los colombianos, unirse en torno a la Patrona de Chiquinquirá.

El evento concluyó con músicaailable colombiana muy alegre, y fue transmitido en vivo a todo el continente. En cadena con el sistema de emisoras Reina de Colombia desde Chiquinquirá, se recibió por *PaxNet-Radio Paz Satelital* desde Miami, el testimonio de familias colombianas que gritaban desde lo más profundo a pesar de la distancia:

¡Viva Colombia! ¡Viva la Virgen de Chiquinquirá!



Foto: Angelique Ruhí-López

Réplica de la imagen actual de Nuestra Señora del Rosario de Chiquinquirá, entregada por el P. Omar Alberto Sánchez a la Cofradía de Nuestra Señora de Chiquinquirá, en Miami.

La Virgen de Chiquinquirá y la fuerza de la espiritualidad mariana

Angelique Ruhí-López
La Voz Católica

En diciembre de 1586 ocurrió un milagro en la pequeña ciudad de Chiquinquirá, en Colombia. Un lienzo deteriorado y perforado de la Virgen del Rosario, con San Antonio a su derecha y San Andrés a su izquierda, recuperó sus colores y empezó a brillar.

Más de 400 años después, Nuestra Señora del Rosario de Chiquinquirá permanece objeto de veneración y admiración del pueblo, no sólo del colombiano, sino también de otros, como son los venezolanos de Maracaibo, que también miran a la Virgen de Chiquinquirá como su patrona.

"La Virgen María de Chiquinquirá es íntima amiga de la Virgen de Guadalupe y de la Virgen de la Caridad, es decir, es la misma María para todos los pueblos", explicó el P. Álvaro Pinzón, Director de la Cofradía de Nuestra Señora del Rosario de Chiquinquirá, que fue creada este año para difundir la devoción a Nuestra Señora del Rosario en Miami, en otras partes de la Florida, y en todos los Estados Unidos.

"La espiritualidad de la cofradía es el rezo del Santo Rosario y el buscar madurar nuestra fe siguiendo el modelo de Jesús", añadió el sacerdote.

La cofradía celebró su primera cena de gala el 5 de diciembre para recaudar fondos. El Rector de la Basílica Nuestra Señora del Rosario de Chiquinquirá en Colombia, el P. Omar Alberto Sánchez, fue el invitado de honor, y le presentó al P. Pinzón y a la cofradía una réplica de la imagen actual de la Virgen de Chiquinquirá.

"Vine para ayudar a la propuesta que tiene la cofradía, y para juntar

cabos para que sientan que el santuario les apoya y les agradece", indicó el P. Sánchez, fraile dominico. "La fuerza de la espiritualidad mariana y la fuerza de la patria son evidentes fuera del territorio colombiano. Hace que el santuario vaya más allá de donde llega físicamente".

Más de 300 personas, de más de 30 parroquias, asistieron a la cena.

"Oí comentarios de la gente que decían que la presencia de la Virgen era muy concreta esa noche, por la unidad y la armonía", dijo el P. Pinzón. "Aspiramos a seguir adelante con el ánimo de que el Santo Rosario sea conservado en las familias, y sea un instrumento de acercamiento a Dios para que nuestra vida espiritual sea mucho mejor".

Según el P. Pinzón, el P. Sánchez estaba tan ilusionado con el trabajo de la cofradía en Miami, que desea hablar con comunidades en Francia y España para que este proyecto también se logre allí.

"Yo creo que la devoción a la Virgen de Chiquinquirá ha traspasado su presencia horizontal en el país", señaló el P. Sánchez. "La imagen y el santuario mismo han permitido que mucha gente recuperara la fe. Ha hecho muchos milagros a lo largo de la historia. Esto hace un gran bien a las personas, porque se sienten protegidas y acompañadas por la Virgen en el extranjero".

La bogotana Lilia Carrera, que junto con su esposo, Álvaro, asistió una misa que celebró el P. Sánchez el 4 de diciembre en la parroquia de Good Shepherd, está de acuerdo.

"Adoro a la Virgen, la patrona de Colombia", expuso Carrera. "Le tengo gran respeto. Siempre fue nuestra Madre, y seguirá siendo nuestra Madre, aún aquí".

Los católicos negros celebran la grandeza de su fe

Patricia Marie Stout
The Florida Catholic

Hay 200 millones de personas de ascendencia africana en la Iglesia Católica Romana. Sus contribuciones académicas y espirituales a la fe fueron destacadas en la Universidad Barry, durante la segunda celebración anual del Mes de la Historia de los Católicos Negros.

Noviembre fue declarado el Mes de la Historia de los Católicos Negros en 1990. El evento del 19 de noviembre en Barry fue patrocinado por el Programa de Estudios Africanos. Los oradores fueron el P. Reginald Jean-Mary, administrador de la parroquia Notre Dame d'Haiti, de Miami, y Edward Joe Holland, profesor de filosofía en la Universidad St. Thomas, de Miami Gardens.

Holland trabajó para la Agencia Nacional de Católicos Negros, de los Obispos Estadounidenses, y fue consultor especial del director ejecutivo.

“La civilización comienza en África”, dijo Holland, y explicó que el centro geológico de la Tierra es África, y que todos los seres humanos tienen allí sus ancestros.

“El pueblo negro es una raza escogida, una línea sacerdotal sagrada, y un pueblo sagrado; sagrado porque fuimos santificados en el bautismo para hacer sagrada a la Iglesia”, señaló el P. Jean-Mary, quien afirmó que los católicos negros son líderes de la fe y símbolos de esperanza.

“La espiritualidad de la gente negra es una gran contribución a la fe. Es



Fotos de Marlene Quaroni

Diamond Hunt Coleman (de 10 años), Simona Simon (de 9) y Chelsea Jameson (de 14) forman parte del grupo Mbofra Ne Nyame, que interpretó “Wade In De Water” en una obra musical titulada *We Celebrate Our History*, durante el Mes de los Católicos Negros. El espectáculo tuvo lugar en el Convocation Hall de la Universidad St. Thomas.

alimento para la salvación”, añadió.

El P. Jean-Mary dijo que la espiritualidad de los católicos negros ofrece un sentido de esperanza, debido a su creencia en la Providencia de Dios. Es una espiritualidad de confianza total.

“A pesar de nuestros sufrimientos, creemos en el Dios de la esperanza, el Dios de la vida, el Dios de la libertad”, declaró.

La espiritualidad de los católicos negros incrementa la espiritualidad de la comunidad. Se centra en la familia, en el espíritu de unidad, en la

solidaridad mutua y en el compromiso de servir a los demás.

“Las contribuciones académicas y espirituales de los católicos negros son las vidas y las obras de incontables personas que han trabajado a la vista de Dios”, concluyó el P. Jean Mary. “Y a pesar de las cadenas, de los azotes; a pesar de lo prejuicios y del rechazo, somos dones de la Iglesia y la hacemos santa, y por lo tanto somos un pueblo escogido, una línea sacerdotal sagrada, y una raza escogida”.



Los integrantes de Mbofra Ne Nyame concluyen su presentación de *We Celebrate Our History*, y el público se une a ellos.

Grupo de Trabajo de Guías Espirituales en Exilio Nota de Prensa Derechos Humanos para Cuba

Este 7 de diciembre, en nuestra reunión ordinaria de cada mes, hemos recordado la conmemoración del día de Duelo Nacional Cubano y nos hemos unido en oración, dando gracias a Dios por la vida y el legado de cada uno de los hombres y las mujeres que lo han dado todo, incluso la vida, en beneficio de la patria, a la vez que le hemos pedido a Él, Señor de la vida y de la historia, que permita la pronta materialización en Cuba y en todo el mundo de sus sueños de libertad y justicia.

En esta ocasión, nos honramos con la presencia del Sr. Ramón H. Colás, fundador del Movimiento de Bibliotecas Independientes en Cuba, así como miembros del Movimiento Liberación Cristiano, con su Iniciativa del Diálogo Nacional Cubano.

El Sr. Colás nos habló de la historia y el estado actual de las bibliotecas independientes como expresión del desarrollo de la sociedad civil cubana, obra que merece nuestro apoyo entusiasta.

Los proponentes del Diálogo Nacional Cubano abundaron en detalles para el mejor entendimiento de esa iniciativa, que había sido anteriormente apoyada en principio por nosotros, tal como lo hemos hecho con toda gestión tendiente a provocar cambios verdaderos en Cuba a través de métodos pacíficos.

Tal como expresamos al manifestar nuestro apoyo inicial, reiteramos ahora que: “Nos place ver que la convocatoria es a un verdadero diálogo de la nación, en igualdad de condiciones para todos los cubanos y no a un falso intercambio del cual no pudieran derivarse soluciones reales para la pésima situación que en todos los órdenes de la vida, padece nuestro pueblo” (Nota de Prensa del 16 de junio del 2004).

De igual manera, queremos reiterar nuestro llamamiento a todos nuestros compatriotas a una reflexión libre de apasionamientos sobre esta proposición de dialogo entre cubanos, así como sobre todos los diferentes aspectos de nuestra compleja temática nacional.

En esta reunión hemos compartido todos el regocijo por la excarcelación en Cuba de algunos prisioneros políticos, pero, al mismo tiempo, entendemos que es preciso reiterar que, ni éstos, ni ninguno de los que permanecen en las cárceles del presidio político cubano, debieron haber sido condenados nunca, y que gestos de esta naturaleza por parte del gobierno cubano, no podrán interpretarse como rectificación o cambio, en tanto no sean liberados realmente todos los prisioneros políticos, se desmonte el aparato represivo del cual ellos y tantos otros ciudadanos han sido víctimas y se deje de ver como un hecho delictivo la legítima contienda cívica.

Sería bueno, además, que la comunidad internacional esté alerta y no confunda como buena voluntad, lo que parece ser simple oportunismo.

Finalmente, al coincidir la publicación de estas declaraciones con el 56º Aniversario de la proclamación de la Carta Universal de los Derechos Humanos, queremos ratificar nuestra firme convicción en la importancia de esos derechos inherentes a cada persona como hijo de Dios, un Dios justo y leal, “rico en misericordia”, de quien imploramos su bendición para todos los que, en Cuba y en otras partes del mundo, luchan por el respeto a esos derechos, regalos de su amor al ser humano.

Miami, FL.
10 de diciembre de 2004

Rev. Martín N. Añorga; Rev. Alberto Cutié; Rev. Aída M. Diego; Rev. Rolando Espinosa; Rev. Leopoldo Frade; Rev. Lenier Gallardo; Rev. Jacobo Gueribetey; Rev. Emilio Hernández; Rev. Santiago Mateo; Rev. Daniel Medina; Rev. José Luis Menéndez; Rev. Luis Pérez; Rev. Marcos A. Ramos; Rev. Guillermo A. Revuelta; Rev. Francisco Rodríguez; Rev. Agustín A. Román; Rev. Manuel Salabarría; Rev. Onell Soto; Rev. Evelio Valdés; Rev. Emilio Vallina.

Cristianos y musulmanes se unen para rezar por la paz

Visitantes musulmanes enfatizan “verdaderos mandamientos” del Islam durante la misa del Día de Dar Gracias, en la parroquia de Weston

John Savigny
The Florida Catholic

Indignados por los mortales atentados ocurridos en Iraq, católicos y musulmanes se reunieron en el sur de la Florida para compartir las semejanzas entre sus respectivas creencias y orar por la paz.

Durante la misa del Día de Dar Gracias en la iglesia St. Katharine Drexel, de Weston, Altaf Ali, director en la Florida del Consejo para las Relaciones entre los Estados Unidos y el Islam (CAIR, por su nombre en inglés: Council on American-Islamic Relations), dijo ante cientos de católicos que la ley islámica prohíbe atacar a los cristianos o sus templos.

Los ataques de agosto y octubre destrozaron 11 iglesias en Iraq, causando la muerte de por lo menos 12 personas, hiriendo a decenas de ellas y llenando de temor a las comunidades cristianas del país, severamente afectado por la guerra.

La presentación de Ali en la misa fue motivada por comentarios del P. Paul E. Edwards, párroco de St. Katharine Drexel, publicados por el periódico *South Florida Sun Sentinel*.

En su columna, el P. Edwards llamó a los grupos musulmanes locales a condenar los ataques terroristas contra las iglesias, y a ayudar a reparar o reconstruir los santuarios dañados o destruidos en las ciudades de Bagdad y Mosul.

cuestión”, dijo Ali en comentarios aparte de la presentación. “Es importante que nosotros tomemos parte en esta clase de eventos”.

El dinero recaudado en la misa del Día de Dar Gracias se destinará a apoyar las gestiones de reconstrucción en Iraq, explicó el P. Edwards, reiterando su apelación en favor de la unidad entre musulmanes, cristianos y judíos.

“Debemos abrirnos a nuestros hermanos y hermanas en la fe”, dijo, “y, como estadounidenses y católicos, debemos hacer lo mismo con las personas de otras religiones”.

La invasión de Iraq ha causado la muerte de más de 1,200 soldados estadounidenses y de unos 10,000 iraquíes, y elevado las tensiones religiosas en el Oriente Medio. Antes de la invasión, unos 800,000 cristianos vivían en Iraq. Los expertos calculan que, desde entonces, decenas de miles de ellos han huido del país.

Hay más de 1,000 millones de musulmanes, que viven en países tan distintos y tan distantes entre sí como Nigeria y Filipinas. Las interpretaciones de las leyes de esta religión son tan diversas como el propio Islam, y en ocasiones provocan debates vehementes.

Los académicos musulmanes y otros creyentes de esta religión enfatizan su naturaleza pacífica, señalando pasajes del Corán que prohíben la violencia. Mientras tanto, grupos armados de Iraq y de otros países señalan otros pasajes como justificación de las matanzas.

Ali dijo que, incluso en la guerra, las leyes islámicas prohíben atacar a las personas por sus creencias religiosas, y que la misma protección se aplica a las iglesias.

“Las iglesias son santuarios de Dios, y deben ser altamente protegidas y defendidas”, afirmó Ali. “Cuando hay cristianos que viven bajo las leyes islámicas, se supone que también estén protegidos”.

La presentación de Ali ocurrió unas semanas después que el Papa Juan Pablo II se reunió con el nuevo representante de Bagdad ante el Vaticano, a la cual le expresó su honda preocupación por la libertad religiosa en Iraq.

El Consejo para las Relaciones entre los Estados Unidos y el Islam (CAIR), con base en Washington, D.C., trabaja para dar a conocer el Islam entre las personas ajenas a esta religión, y para promover la paz entre los pueblos de religiones diferentes.



TFC / John Savigny

“Deseo hacerles llegar mis condolencias por lo que les ha sucedido a sus iglesias en tierras musulmanas. Éste no es el verdadero espíritu del Islam.”

Altaf Ali

“Deseo hacerles llegar mis condolencias por lo que les ha sucedido a sus iglesias en tierras musulmanas”, dijo Ali a los concurrentes en una breve presentación, que fue respondida por una ovación de pie por parte de la audiencia, predominantemente hispana. “Éste no es el verdadero espíritu del Islam.”

Ali también leyó versículos del Corán —el libro sagrado del Islam— que establecen paralelos entre ambas religiones.

“¿Sería demasiado pedir una muestra de apoyo y solidaridad por parte de la comunidad musulmana local?”, escribió el P. Edwards.

Varias organizaciones islámicas nacionales e internacionales ya habían condenado los ataques.

Después de leer la columna, Ali se puso en contacto con el párroco, y ambos acordaron la presentación del Día de Dar Gracias.

“Nos preocupó mucho que [el P. Edwards] estuviera solo en esta

Convocatoria a los estudiantes para el primer Certamen Literario sobre el Hermano Victorino

Este certamen tiene como propósito estimular el conocimiento sobre la vida, virtudes y obras apostólicas del Hermano Victorino.

Bases del certamen literario:

1. Podrán participar en este certamen estudiantes comprendidos en las edades de 14 a 18 años. Las edades serán oportunamente verificadas.
2. El tema versará sobre la vida del Hermano Victorino, de La Salle.
3. El trabajo debe ser original, redactado en español o inglés, en el estilo personal del estudiante, y producto de su propio esfuerzo. La autenticidad de los trabajos será verificada.
4. El trabajo debe presentarse escrito a máquina o computadora, a doble espacio, original y copia, en papel tamaño carta, blanco. Se mantendrá un margen de una pulgada en cada uno de los cuatro extremos y se escribirá por un solo lado del papel.
5. Un Comité Evaluador estudiará los trabajos, que deberán tener de 2 a 5 páginas y rendirá el fallo, el cual será inapelable.

6. Se otorgarán los siguientes premios en dólares:

Primer premio: \$500.00

Segundo premio: \$300.00

Tercer premio: \$200.00

Los nombres de los ganadores serán publicados en la prensa.

7. Se recibirán las participaciones hasta el día 11 de febrero de 2005, en la siguiente dirección postal: Comité Pro-Beatificación del Hno. Victorino D.L.S., 8567 Coral Way #326, Miami, Florida 33155-2335. Después de esta fecha no se aceptarán escritos. Los trabajos enviados el último día por correo, deberán mostrar en el sello postal la fecha aquí mencionada: 11 de febrero de 2005. No se devolverán los trabajos, los cuales serán destruidos al final del certamen, excepto los ganadores.

Los premios se entregarán el día 16 de abril de 2005, en una actividad a celebrarse en la ciudad de Miami.

El Hermano Victorino, FSC (Augusto Arnaud Pagés), nació en Francia; fue educador en Cuba y murió en Puerto Rico. Fundador de la Federación de la Juventud Católica Cubana, del Movimiento Familiar Cristiano en Cuba y de la Asociación de Antiguos Alumnos De La Salle en Miami. Se encuentra actualmente en proceso de beatificación.

¿Quiere que su anuncio publicitario llegue a cientos de miles de católicos hispanos del sur de la Florida?

Comuníquese con Jorge Ferreiro
305-762-1201

jferreiro@miamiarch.org



Apoyo Compasión Dignidad



Su ser querido se merece los mejores cuidados al final de la vida. Llámenos hoy para información sobre nuestros servicios.

305.822.2380

24 horas los 7 días de la semana

**Catholic
HOSPICE**

Siviendo a Personas de Todo Credo

Un servicio cooperativo de la Arquidiócesis de Miami y Mercy Hospital • www.CatholicHospice.org

OFERTA ESPECIAL – AHORRE 25%

Un Vídeo Inspirador y Precioso

La Casa de Maria

Todos están invitados

Oferta expira del 31 de diciembre de 2004

*“Imponente e inspirador”
“Sentí que verdaderamente
estaba en la casa de María”
“Un vídeo para atesorar”*

— Televidentes de transmisión por EWTN

- Sienta la experiencia de una peregrinación a la ciudad bíblica de Éfeso y recorra la casa donde la Santísima Virgen pasó sus últimos 9 años.
- Siga los Pasos del Calvario tal como los delineó la misma Santísima Madre mientras visita el lugar de la Asunción.
- Recorra las increíbles ruinas de Éfeso visitando las tumbas de San Juan y María Magdalena, el lugar de la Asunción y la primera iglesia dedicada a la Virgen María.

Para ordenar “La Casa de Maria” envíe

Solo \$14.95

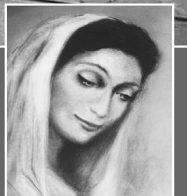
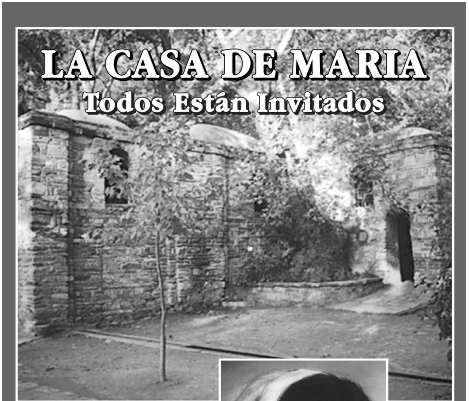
(CHEQUE O GIRO POSTAL SOLAMENTE)
más \$5.00 para franqueo y manejo a:

**Mary’s Media Foundation
P.O. Box 8832, Jupiter, FL 33468**

(A Non-Profit Tax Exempt Marian Foundation)
Satisfaction Guaranteed by Mary’s Media Foundation.

“Disponibile en Inglés y Español”

Para otras películas marianas visite nuestra página web en www.marysmedia.org



Nuestra Señora de Éfeso

- Adoradora
- Pacificadora
- Embellecedora

Viaje a la ciudad Bíblica de Éfeso y experimente la paz y la serenidad en la casa de la Santa Virgen María donde aun prevalece la unidad de la oración en todos los visitantes.

La santa Madre pasó los últimos nueve años de su vida en esta casa antes de su Asunción al cielo.

Una Producción de Mary’s Media Foundation.

Para información comunicarse con:
(305) 762-1124, o
circulacion@miamiarch.org

¡Suscribase a La Voz Católica!
9401 Biscayne Blvd., Miami FL 33138
Reciba en su hogar el periódico en español de la Arquidiócesis de Miami
Donativo anual: \$15.00

NOMBRE: _____

DIRECCIÓN: _____

CIUDAD: _____

CÓDIGO POSTAL: _____

TELÉFONO: (____) _____

APT#: _____

ESTADO: _____

*Con mi
suscripción,
ayudo a mi
Iglesia*



Formación

Cursillos de Cristiandad, Escuela de Dirigentes: los martes a las 8:00 pm en la parroquia de St. Stephen, 6044 SW 19 St., Miramar, y los miércoles a las 8:00 pm en la Casa Emaús, 16250 SW 112 Ave., Miami. Llamar al 305-235-7160.

- 26 de diciembre: La Sagrada Familia.
- 31 de diciembre: Despedida de Año - Santa Misa y baile.

Instituto Pastoral del Sureste (SEPI), 7700 SW 56 St., Miami. Los cursos pueden ser tomados sin crédito para adquirir una base sólida de formación cristiana, para comenzar el programa de maestría en Ministerio Pastoral Hispano acreditado por Barry University, u obtener un certificado. Llamar al 305-279-2333.

- 11 de enero al 19 de abril: La Biblia (el Pentateuco) y su mensaje liberador.
- 23 al 29 de enero: Taller de asesores adultos de pastoral juvenil.
- 24 de enero al 24 de febrero: Historia de la Iglesia universal - Siglos I al XIV.

Ministerio de Evangelización de la parroquia de St. Timothy, 5400 SW 102 Ave., Miami, se reúne todos los martes a las 8:00 pm en el Salón McDermott de la parroquia, para compartir el Evangelio de la semana usando la metodología de la Lectio Divina. Llamar a Jorge Contreras al 305-275-8564.

Renovación Carismática Católica Hispana, 500 NW 22 Ave., Miami, Escuelas de Formación los lunes, comenzando con adoración del Santísimo Sacramento a las 7:30 pm. Para más información, llamar al 305-631-1007.

Retiros

Casa de Retiro The Cenacle, 1400 S. Dixie Highway, Lantana, ofrece varios retiros en inglés. Llamar al 561-582-2534.

- 31 de diciembre al 1° de enero: Retiro de año nuevo.

Centro de Espiritualidad Carmelita, 18330 NW 12 Ave., Miami. Retiros y charlas de 9:00 am a 3:00 pm con la Santa Misa. Donación: \$10 y \$15 con almuerzo. Llamar al 305-654-9760.

- 19 de diciembre: Los cuidados del amor: a sí mismo y a los demás.
- 16 de enero: Cómo sobreponerse a la ansiedad y el estrés.
- 23 de enero: ¿Cómo orar?
- 29 de enero: El aprendizaje de la culpabilidad, la prisión de las obsesiones y la libertad de la sencillez.
- 30 de enero: Cómo perdonar cuando la palabra y los actos hieren.

Centro de Espiritualidad Ignaciana (Casa Manresa), 12190 SW 56 St., Miami, ofrece los

siguientes retiros. Llamar al 305-596-0001.

- 9 de enero: Encuentro Familiar Uniparental # 17(para padres o madres divorciados con sus hijos de 12 a 21 años), de 8:00 am a 6:00 pm en la parroquia Inmaculada Concepción, 4497 W 1ª Ave., Hialeah.
- 28 al 30 de enero: Ejercicios Espirituales para mujeres en Casa Manresa.

Ejercicios Espirituales de San Ignacio de Loyola del 4 al 6 de febrero en la casa de retiros Juan Pablo II, 720 NE 27 St., Miami. \$95, Llamar a Richard al 305-598-9302.

La Casa de Retiros en el Monasterio del Espíritu Santo, 2625 Highway 212 SW, en Conyers, Georgia, ofrece retiros privados o para grupos de todo tipo. Llamar al 770-760-0959 o escribir por correo electrónico a rhouse@trappist.net, para coordinar un retiro privado o para inscribirse en los siguientes retiros en inglés:

- 17 al 19 de diciembre: El sufrimiento: de maldición a bendición.
- 24 al 26 de diciembre: Retiro de Navidad.
- 7 al 9 de enero: El sufrimiento: de maldición a bendición.
- 10 al 13 de enero: Retiro para Ancianos.
- 14 al 16 de enero: Retiro de oración centrante.
- 21 al 23 de enero: Retiro avanzado de oración centrante.

Movimiento Nueva Vida, para personas con problemas de adicción y sus familiares. Reuniones de grupos: Autoayuda: miércoles, 8:00 pm. Oración: viernes, 8:00 pm. Crecimiento para quienes han asistido a los retiros: martes, 8:00 pm. Llamar al 786-265-9116. o 786-265-8774, o en la página web: www.nuevavida.org.

Talleres y Conferencias

Catholic Hospice (Hospicio Católico) ofrecerá entrenamiento para nuevos voluntarios de 9:00 am a 5:00 pm el 15 y el 22 de enero en la oficina en Kendall, 7300 N. Kendall Drive, 5º Piso. Se requiere inscribirse y participar en los dos días de entrenamiento para ser voluntario de Catholic Hospice. Llamar a Jeanne Lawrence al 305-822-2380 o por correo electrónico: JLawrence@catholichospice.org.

Simposio del Consejo Nacional de Alcoholismo y Problemas de Drogas, para párrocos, líderes laicos, consejeros, y personas en recuperación, en la Casa de Retiros y Centro de Conferencia San Pedro, 2400 Dike Rd., Winter Park, del 21 al 23 de enero. El tema será "Dios ha hecho grandes cosas por nosotros". Llamar al 407-671-6322 o por correo electrónico a: info@sanpedrocenter.org.

Talleres para Ministros Extraordinarios de la Eucaristía, de 9:00 am a 1:00 pm, son obligatorios para comisionarse en la Arquidiócesis de Miami. Comuníquese con su parroquia para obtener la recomendación de su párroco. Llamar al 305-756-2755.

- 29 de enero en la parroquia de St. Timothy, Miami, en inglés y español.
- 5 de febrero en la parroquia de St. George, Ft. Lauderdale, en inglés.

Actividades

Apoyo para divorciados, en la parroquia St. Catherine of Siena, 9200 SW 107 Ave., Miami. Llamar al 305-274-6333 para información sobre las reuniones.

Caminos de Libertad, una organización para los presos colombianos y sus familiares, necesitan apoyo y ayuda. Llamar a Libardo al 786-356-9756.

Festival de Fe para jóvenes adultos de 4:00 a 9:30 pm. el 29 de enero en la Universidad St. Thomas, 16400 NW 32 Ave., Miami. Conciertos, conferencias, exposición del Santísimo, presentaciones artísticas sobre el tema de la Eucaristía, y más. Organizado por la Oficina de Jóvenes Adultos y la Oficina de la Pastoral Universitaria de la Arquidiócesis de Miami, en colaboración con la Universidad St. Thomas. Para más información, vea la página Web: www.miamiyoungchurch.com/waves.

Grupo de solteros mayores de 30 años de la parroquia de St. John Neumann, 12125 SW 107 Ave., Miami, se reúne todos los fines de semana para diferentes actividades y eventos. Llamar a Mercy 305-495-3583 o <http://www.sjnsingles.com>.

Misa de Sanación, presidida por el P. Alberto Cutié, será coordinada por el Ministerio Católico Verbo y Vida el 21 de enero a las 8:00 pm en la parroquia de St. Timothy, 5400 SW 102 Ave., Miami. Llamar al 954-969-7909 o al 305-642-6511.

Misa Taizé el 20 de diciembre a las 8:00 pm en el Centro Poveda, 3400 SW 99 Ave., Miami. Llamar a 305-553-8567 o por correo electrónico a: delpoveda@earthlink.net.

Si ha sufrido la pérdida de un hijo o una hija, el ministerio Betania tiene grupos de ayuda en distintas parroquias de Miami-Dade. Para más información, llamar al 305-762-1140, o visitar su página en el Internet, en <http://betania.miami.tripod.com>.

Adviento y Navidad

ABBA Misiones de Adviento de

tres días en distintas parroquias, con música y predicación la primera noche, confesiones la segunda noche, y misa con el sacramento de unción a los enfermos la tercera noche. Llame a las parroquias para más información.

- 13 al 15 de diciembre en la parroquia de St. Louis, 7270 S.W. 120 St., Pinecrest, a las 7:30 pm, con el P. David Russell, en inglés.
- 13 al 15 de diciembre en la parroquia de St. Catherine of Siena, 9200 S.W. 107 Ave., Kendall, a las 7:45 pm, con el P. Richard Mullen, OSA, en inglés.
- 21 al 23 de diciembre en la parroquia de St. Catherine of Siena a las 7:45 pm con el P. Jimmy Acevedo, en español.

Belén, un nacimiento viviente en la plaza de la parroquia de St. Brendan, 8755 SW 32 St., Miami, en honor a su 50 aniversario, será de 7:00 a 10:00 pm el 17 y el 18 de diciembre y de 12:00 m a 3:00 pm el 19 de diciembre.

Cantata Navideña de J.S. Bach, "For Unto Us a Child is Born", en la Catedral St. Mary, 7525 N.W. Second Ave., Miami, el 24 de diciembre a las 11:00 pm. Gratis. Llamar al 305-759-4531.

Casa Manresa, el Centro de Espiritualidad Ignaciana, 12190 S.W. 56th St., Miami, dará una Fiesta de la Sagrada Familia el 26 de diciembre, y una fiesta y misa titular de la Compañía de Jesús a las 6:00 pm el 1° de enero. Llamar al 305-596-0001.

Concierto de Navidad en la parroquia de St. Richard, 7500 S.W. 152 St., Miami, el 19 de diciembre a las 3 pm. Llamar al 305-233-8711, ext. 118.

Día de Reflexión para Adviento, en inglés, en el MorningStar Renewal Center, 7275 S.W. 124 St., Pinecrest, el 14 de diciembre de 7:30 pm a 9:00 pm. \$15. Llamar al 305-238-4367, ext. 110/111.

Novena del Niño Dios dirigida por el P. José David Padilla, O.P., en la parroquia de St. Dominic, 5909 NW 7 St., Miami, del 15 al 23 de diciembre a las 7:30 pm durante la semana y a las 7:00 pm el domingo. Llamar al 305-264-0181.

Retiro de Navidad en Georgia, en la Casa de Retiros del Monasterio del Espíritu Santo, 2625 Highway 212 SW, en Conyers, Georgia, del 24 al 26 de diciembre, en inglés. Llamar al 770-760-0959 o escribir por correo electrónico a rhouse@trappist.net.

Tres Días con el Señor, misión con el Diácono John Lorenzo a las 7:30

pm del 20 al 21 de diciembre en la parroquia de St. Vincent, 6350 N.W. 18 St., Margate. Llamar al 954-972-0434.

Simbang Gabi, la celebración de la novena tradicional de Adviento de los Filipinos Católicos, se llevará a cabo en las siguientes parroquias. El tema será: "La Eucaristía: Fuente de Nuestra Vida Cristiana". Llamar a Janet al 954-907-0299.

- 15 de diciembre en St. Bernadette, Hollywood.
- 16 de diciembre en Nativity, Hollywood.
- 17 de diciembre en St. Rose of Lima, Miami Shores.
- 18 de diciembre en Good Shepherd, Kendall.
- 19 de diciembre en St. Bonaventure, Davie.
- 20 de diciembre en Holy Family, North Miami.
- 21 de diciembre en St. Maximilian Kolbe, Pembroke Pines.
- 22 de diciembre en St. Joseph, Miami Beach.
- 23 de diciembre en St. James, North Miami.

BREVES

Pilotos para Niños

Una repartición de juguetes para niños necesitados se llevará a cabo el 19 de diciembre a las 4:00 pm en la parroquia St. Vincent de Paul, 2000 NW 103 St., Miami. El evento será auspiciado por voluntarios católicos y por la Asociación de Pilotos de distintas aerolíneas.

Servicio ecuménico

Un servicio ecuménico en honor a Martin Luther King, Jr. se llevará a cabo a las 3:00 pm el 16 de enero en la Catedral de St. Mary, 7525 N.W. Second Ave., Miami. La intervención principal estará a cargo de Alvin Chapman, y coros de distintas parroquias cantarán himnos en honor a Martin Luther King, Jr. Llamar al 305-762-1254.

Expo-Sacramental

La parroquia San Lázaro en Hialeah ofreció a los niños y padres que asisten al catecismo una exposición de los Sacramentos de la Iglesia, el 11 de diciembre, como forma de evangelización y educación religiosa.

Nombramiento

Mons. Franklyn M. Casale, presidente de la Universidad St. Thomas en Miami, ha sido nombrado por el Gobernador Jeb Bush, miembro inaugural del nuevo Haiti Advisory Group (grupo asesor sobre Haití.). Mons. Casale, que ayudó a fundar una escuela técnica en Haití para más de 600 estudiantes, fue escogido para asesorar y mejorar las oportunidades educativas en Haití.

El calendario de La Voz Católica se publica mensualmente. Si quiere anunciar un evento de su parroquia u organización, la información nos debe llegar por lo menos cinco semanas antes del evento. Los avisos se pueden enviar por fax al 305-762-1223; por correo: La Voz Católica, Calendario, 9401 Biscayne Blvd., Miami, FL 33138; o por correo electrónico a aruhilopez@miamiarcho.org.

Los capellanes son la conciencia del ejército

El Comando Sur de los Estados Unidos patrocina un seminario para capellanes militares de la América Latina, enfatizando los derechos humanos y la solución pacífica de los conflictos

Ana Rodríguez-Soto
The Florida Catholic

Los derechos humanos y los militares: puede parecerles una contradicción a algunos, dada la historia del militarismo en el siglo XX, para no mencionar los más recientes ejemplos de abusos en lugares como Abu Ghraib y Sudán.

Pero el P. Paul McLaughlin y sus superiores del Comando Sur de los Estados Unidos (SouthComm) están haciendo esfuerzos por cambiar la situación.

Como parte de la proyección del Comando Sur hacia la América Latina, el P. McLaughlin organizó un seminario a finales de noviembre dirigido a los capellanes militares del hemisferio sur, la mayoría de ellos sacerdotes católicos.

“Pienso que los capellanes, como sacerdotes, tienen un papel profético”, dijo el P. McLaughlin,

desempeño de estas funciones, el capellán tiene la oportunidad de contribuir a sensibilizar a la gente hacia la cuestión de los derechos humanos”, señaló el P. McLaughlin.

“Capellanes, derechos humanos y fuerzas de seguridad: Para edificar una cultura de paz y justicia” reunió a más de una docena de capellanes de Venezuela, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Chile, Perú y las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos. El seminario de cuatro días (del 29 de noviembre al 2 de diciembre), incluyó charlas de un día sobre mediación y solución de conflictos, así como sobre derechos humanos y ley humanitaria internacional.

“La guerra tiene sus reglas. Siempre tuvo sus reglas. No todo es permisible, sólo porque estemos en un conflicto”, indicó el Comandante Tony Raimondo, jefe de la División de Derechos Humanos y de Ley Internacional, del Instituto de Seguridad y Cooperación del Hemisferio Occidental de Fort Benning, Georgia.

El instituto, conocido anteriormente como la Escuela de las Américas, es una instalación de entrenamiento para personal militar extranjero. Durante los últimos 14 años, ha sido el objetivo de protestas anuales por parte de manifestantes que vinculan a sus graduados con abusos contra los derechos humanos, cometidos durante las dos pasadas décadas por fuerzas de seguridad gubernamentales en la América Latina.

“Enseño derechos humanos y me llaman torturador”, dijo el Comandante Raimondo, quien señaló que el curso sobre derechos humanos del instituto ha ganado el reconocimiento de Amnistía Internacional, que lo recomendó como un modelo.

“No estoy aquí para decir que el ejército es perfecto. Cada unidad tiene gente buena y gente no tan buena. La condición humana es así”, afirmó el Comandante Raimondo. Pero si las fuerzas militares y de seguridad se rigen por la ley internacional, “no habrá violaciones de los derechos humanos”.

El Comandante Raimondo



Fotos: Ana Rodríguez-Soto / TFC

Practicando técnicas de mediación, desde la izquierda: el P. Ricardo Chamorro, capellán y Vicario General del Ejército Ecuatoriano; el Teniente Coronel Rubén Colón, capellán del Ejército de los Estados Unidos radicado en Fort Benning, y el P. Roberto Ruiz, capellán militar en Ecuador.



El capellán P. Paul McLaughlin, capitán de la Marina de los Estados Unidos, escucha una traducción simultánea de la presentación sobre mediación, que fue realizada completamente en español.

sacerdote de la diócesis de Venice y veterano de 25 años en la Marina, que ostenta el grado de capitán y es el jefe de los capellanes del Comando Sur.

En la tradición militar estadounidense, que se remonta a la Guerra de Independencia, los capellanes sirven como consejeros de los comandantes, como maestros y como pastores de las tropas.

“Mientras que vive el

explicó que las reglas sobre los conflictos armados están concebidas para proteger a los no combatientes. Los abusos contra los derechos humanos ocurren cuando los soldados emplean “más fuerza de la necesaria” para realizar su misión.

“Es necesario educar a todo el mundo acerca de lo que es un orden legal, y de lo que es un orden ilegal”, dijo el Comandante Raimondo. “Una de las cosas que debemos hacer, es enseñar a resolver conflictos sin el uso de las armas”.

Los capellanes pueden desempeñar un papel crucial en este aspecto, dijo el Mayor General Bernard Loeffke, paracaidista retirado del Ejército y veterano de Viet Nam con múltiples condecoraciones, que sirvió posteriormente como agregado militar en la Unión Soviética y China.

Después de retirarse de las fuerzas armadas, se convirtió en asistente médico, y ahora emplea gran parte de su tiempo en dirigir misiones médicas en el Tercer Mundo. Diplomado en arbitraje y mediación en el Condado Broward, Loeffke ofreció a los capellanes un cursillo sobre solución de conflictos.

“Ustedes están allí para ser la conciencia de Dios”, les dijo el

General Loeffke en fluido español. “Las unidades que no tienen buenos capellanes no son unidades muy buenas”.

El general recordó a los capellanes lo que John Glenn había escrito después de regresar del espacio.

“Se dio cuenta de que en muchos idiomas, las palabras *enemigo* y *extraño* son la misma. Debemos ocuparnos de convertir a los extraños en amigos”, afirmó el General Loeffke, recordando su experiencia durante una misión médica en Iraq el año pasado.

“Me vestí como árabe y me aceptaron de inmediato”, dijo. “Conocer una cultura abre puertas”.

El General Loeffke dijo a los capellanes que esperaba que transmitieran a otros lo que habían aprendido ese día, y que lo emplearan en su ministerio cotidiano, pues los principios y las técnicas de la mediación pueden emplearse tanto en el nivel personal como en el internacional, con parejas que se están divorciando lo mismo que con facciones en guerra.

“Si hubiéramos tenido capellanes durante nuestros 36 años de guerra, la guerra hubiera durado menos tiempo y no hubiéramos tenido tantas masacres”, señaló el P. Jorge

Divassi, un capellán del ejército guatemalteco que participó en el evento.

Guatemala no tenía un cuerpo de capellanes militares hasta el año pasado, cuando el país estableció uno basado en el modelo estadounidense. Aquí, los capellanes obtienen un grado militar, reciben beneficios militares y son considerados como parte del personal de mando. En muchos países de la América Latina, los capellanes son sacerdotes parroquiales que realizan este servicio voluntariamente.

El P. Divassi explicó que, al cabo de años de derramamientos de sangre, el ejército guatemalteco “ha dado un giro completo”.

“En la actualidad, tiene un personal nuevo, y los que se han quedado (de antes) han manifestado un alto grado de apertura y de arrepentimiento”, afirmó el P. Divassi. “Nuestros soldados son muy abiertos a lo espiritual. Estoy seguro de que la voz del capellán, como voz de vida, hubiera rescatado en muchos momentos esos principios”.

“¿Dónde estaban los capellanes en Abu Ghraib?”, preguntó el Comandante Raimondo. “Si hubiera habido capellanes, probablemente no hubiera sucedido lo que sucedió”.

¡Llámenos!

Brū Med Travel
6557 Coral Way, Miami FL 33155 305-262-1727 - 800-417-5031
www.brumedtravel.com



FIN DE AÑO
¡Buenos Aires!

\$1,499

Diciembre 27 al 2 de enero de 2005

Incluye: Pasaje aéreo, traslados, hotel Pestana, 4*, desayuno buffet, visita a la ciudad, Fiesta Gaucha, "Noche de Tango" y cena en Sr. Tango.

PAQUETES ESPECIALES TEMPORADA BAJA

España, otros lugares en Europa y Suramérica.

Crucero de 4 días - Diciembre 30

Majesty of the Seas

* Últimas cabinas

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami.



TRAVEL-TECH, INC.
17115 NW 87 Ave, Miami, FL 33015



¡Su Agencia amiga les desea Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo!

Que la gloria del nacimiento del Niño Jesús, nuestro Salvador, nos traiga paz, fe, esperanza y alegría durante la Navidad y nos colme de bendiciones en el año venidero.

Dec. 19 DISFRUTE UN BELLO DÍA EN EL HIPÓDROMO CALDER: Participe en las actividades del día, almuerce en el "Turf House" y admire el parque y sus bellos jardines. **Incluye:** Transporte, entrada al parque, almuerzo, impuestos, propinas y mucha diversión\$50.

Dec. 30 AÑO NUEVO MERENGUEANDO EN SANTO DOMINGO: 4 días/3 noches. Inc.: Pasaje aéreo a Ene. 2 (no incluye impuesto aéreo, aprox. \$110.), hotel e imp., traslados, desayunos, paseo a la capital Santo Domingo, visita a la playa Boca Chica, fiesta de Año Nuevo con cena de gala y música en vivo ...\$565.

Excursiones iniciales de 2005

Ene. 2 GRANDIOSO "CONCIERTO DE VIENA": Disfrute los famosos valses de Viena, con excelentes bailarines, cantantes y músicos en la *Venecia de la Florida*, Ft. Lauderdale. **Incluye:** Entrada\$50.

Ene. 8 GRAN REAPERTURA DE CYPRESS GARDENS: **Incluye:** Entrada, entretenimientos, cena.....\$89.

Ene. 22 EXCURSIÓN A CLEARWATER Y TARPON SPRINGS: Visita a la iglesia San Miguel Arcangel, el pueblecito Griego y sus famosas esponjas\$40.

Ene. 28 VISITA A CENTRAL AZUCARERO Y LAGO OKEECHOBEE: Con almuerzo\$55.

Ene. 29 SARASOTA - MUSEOS RINGLING: Mansión, y museos de arte y circo Ringling\$65.

Ene. 30 FORT MYERS - MARCO ISLAND - NAPLES: Residencias de Thomas Edison y Henry Ford.....\$55.

Todos los viajes incluyen desayunos, transporte en ómnibus de lujo con baño y VCR, hoteles, precios pp y muchos extras.

¡Reserve HOY! 305-819-8800 Cel: 305-986-5438

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami.

Futura Travel
desde 1975

305-279-2336
fuera de Miami:

1-800-325-2503

8746 S.W. 72 St
Miami, FL 33173

Abierto los sábados
www.futuratravel.com
e-mail: futura@futuratravel.com

Programas Europeos	
Madrid 5 días	\$175*
Madrid/París 8 días	\$610*
Madrid/Burdeos/París 9 días.....	\$620*
Madrid/París/Londres 12 días...\$1,010*	
BELLA ITALIA - Roma/Florenca/Venecia 10 días	
	\$720*
Madrid/Toledo/Sevilla/Granada (OLE ESPAÑA) 9 días	
	\$750*
Madrid/Levante/Barcelona 9 días	
	\$780*
Portugal/Andalucía 8 días.....	
	\$740*
Frankfurt/Praga/Budapest/Viena 9 días.....	
	\$710*

* Precio por persona, habitación doble más tarifa aérea

DESCUBRA SURAMÉRICA desde \$698.

BUENOS AIRES: 4d/3n. **DESDE \$698.** Incluye: Trans.aéreo, traslados, desayunos y visita a la ciudad. Noches adicionales \$22.

Desde Buenos Aires: Argentina, Chile y Cruce de Los Lagos. 13 días/12 noches. Incluye:

Vuelos internos, traslados, 5 cenas, desayunos, hotel, excursiones. **DESDE**\$1,169.
Argentina, Brasil, Tango y Samba: 9días/8n. Visitando: Río, Iguazú, Buenos Aires. Incluye: Traslados, hotel, desayunos, excursiones, visitas, 3 días en Río, 1 día Iguazú y 3 días en Buenos Aires. **DESDE**.....\$374.

Excursión y crucero. GRECIA e ITALIA. Desde \$2,990. Mayo 20/05. Crucero de 7 noches, visitando Bari, Corfú, Santorini, Atenas, Dubrovnic y excursión a Venecia, Florenca, Pisa, Asis y Roma.

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami.

Excursiones y Peregrinaciones

2005

Marzo 3. Iguazú, Río de Janeiro, Ushuaia con Glaciales y Tierra del Fuego

Mayo 25. *Europa del Este* Praga, Budapest, Viena y Cracovia

Junio 2. *Asturias y Cantabria*

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami

Ofelia (305) 552-7930

Mena Travel

¿Necesita ayuda para armar el rompecabezas de la vida?

Suscríbese a La Voz Católica

Llame al 305-762-1124

¡SEMANA SANTA EN SEVILLA!

Visitando también: Madrid, Ávila, Salamanca, Costa del Sol, Mérida, Málaga, Granada, Toledo, Coimbra, Lisboa y EL SANTUARIO DE LA VIRGEN DE FÁTIMA

Marzo 18 al 30 de 2005

\$1,950. p/p

Incluye: Pasaje aéreo, hoteles, guías, traslados, todos los desayunos, 9 comidas, acompañante-guía desde Miami, seguro de viaje.

Disfrute ahora que puede, porque... ¿podrá mañana?

INTER-TRAVEL

13350 SW 128 St, Miami FL 33186

305-238-8183

305-220-5767



No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami.

MARGOT "The Best Travel & Tours"
Honestidad e integridad



¡Navidad en DISNEY WORLD! 3 días/2 n. Dec. 24. TRES ATRACCIONES.
Desde \$154. p/p + impuestos

Brasil: Río de Janeiro. 6 d/5 n. Enero 2 a Marzo 14/05 Desde \$413. p/p + t. aérea.

Año Nuevo en Argentina: 7 días. Desde \$1,280. Inc.: Cena, baile/show Dic. 31.

Hawai - "Oahu": 6 días/5 n. Feb. 8 a Marzo 31, 2005. Desde \$945. + imp.

Madrid: 7 días/6 noches. Dic. 30. Desde \$1,129. + impuestos y tarifa aérea. Incluye: Cena de gala de Fin de Año.

Crucero Royal Caribbean: 3 y 4 noches. Bahamas. Desde \$259. p/p + imp.

Colombia: Bogota, Cartagena, Sta. Marta. 8 días/7n. Feb 16/05. Desde \$1,230.

México: Cuernavaca, Taxco y Santuario de la V. de Guadalupe. **Febrero a Mayo/05**

Argentina: Buenos Aires, Bariloche, Perito Moreno, El Calafate. 12 días. Mar. 16
Acompañados por el P. Joaquín Pupo

Italia: Roma con audiencia Papal. 8 días. Marzo 27/05. Con el P. Rolando Castillo.

Portugal - Francia - España: Visitando Fátima, Lourdes y Madrid. 10 días
Marzo 27/05. Acompañados por el P. Michel García.

Tel:305-573-2005 305-854-1448

E-mail: besttravel@bellsouth.net

No son tours oficiales de la Arquidiócesis de Miami.

CENTRO CATOLICO INTERNACIONAL DE PEREGRINACIONES
INCENTIVANDO LAS AUTENTICAS PEREGRINACIONES
VIAJES DE FE, CULTURA Y TURISMO

□ **SEMANA SANTA EN ROMA, FÁTIMA Y LOURDES**
Salida: Del 18 al 29 de marzo de 2005

□ **EGIPTO CON CRUCERO, DESIERTO DEL SINAI POR LAS HORMAS DE MOISÉS, JORDANIA.** **Salida: 22 de marzo**
TIERRA SANTA (Opcional) del 8 al 14 de abril de 2005

Comunicarse al teléfono: 305-638-4856 E-mail: fmarcino@cantv.net
1779 NW 28th ST, Miami FL 33142

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami.

Para anunciarse en VIAJES

Llame a: Jorge Ferreiro

305-762-1201

Orlando: El Obispo Wenski priorizará las vocaciones y el desarrollo

Christopher Gunty
The Florida Catholic

El Obispo Thomas G. Wenski tendrá como prioridades las vocaciones y el crecimiento en la Florida central, el cual afecta el crecimiento de la iglesia, al asumir la dirección de la Diócesis de Orlando.

El Obispo Wenski, como Obispo Coadjutor durante el último año, se convirtió automáticamente en el obispo de la diócesis el 13 de noviembre, cuando el Vaticano anunció ese día que el Papa Juan Pablo II había aceptado la dimisión del Obispo Norbert M. Dorsey, CP, que cumple 75 años el mes próximo.

“Los sacerdotes de la diócesis se centraron en algunas prioridades durante los últimos años. Una de las que yo enfatizaré es la de las vocaciones”, dijo el Obispo Wenski en una entrevista en Washington, durante un receso en la reunión de otoño de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos (USCCB).

El obispo señaló que planea designar a un director de vocaciones a tiempo completo para la diócesis, porque “si no promovemos las vocaciones, no tenemos futuro”.

En términos de lo que interesa a la gente joven de hoy, especialmente en una sociedad individualista, los jóvenes se preguntan a menudo: “¿qué quiero hacer?”

El Obispo Wenski añadió que desea que los jóvenes reformulen esta pregunta del siguiente modo: “¿qué quiere Dios que yo haga?”

También señaló que es importante involucrar a los laicos en las prioridades y los planes de la diócesis, “porque somos una diócesis que encara un enorme crecimiento, así que tenemos que responder de una manera activa, con iniciativa”.

Un plan específico para el nuevo año, que el Papa Juan Pablo II ha designado como el Año de la Eucaristía, sería una celebración diocesana de la fiesta de Corpus Christi, el 29 de mayo de 2005. El obispo dijo que espera se realice una procesión, que incluirá a gente de toda la diócesis, desde la Catedral St. James, en el centro de Orlando, alrededor del lago Eola.

“El Santo Padre no nos ha pedido que hagamos más cosas (durante el Año de la Eucaristía), sino que las hagamos con más intensidad”, indicó el Obispo Wenski, y agregó que la encíclica *Ecclesia de Eucharistia*, promulgada por el Papa en 2003, contribuye a subrayar la enseñanza de la Iglesia de que la Eucaristía es la “fuente y la cumbre de la vida cristiana”.

Al preguntársele si su experiencia como sacerdote de parroquias –incluyendo comunidades hispanas y haitianas– y como direc-



TFC / Archivo

El Obispo Dorsey (der.) y el entonces Obispo Coadjutor Wenski, observan un mapa de la Diócesis de Orlando, el año pasado, cuando el Obispo Wenski llegó a dicha diócesis.

tor de Caridades Católicas en la Arquidiócesis de Miami, constituía una buena preparación pastoral para hacerse cargo de toda una diócesis, el Obispo Wenski dijo: “No sé si algunas de esas cosas lo preparan a uno para ser obispo; pero tengo la esperanza de que ayuden”.

Señalando que había pasado la mayor parte de su vida sacerdotal, antes de convertirse en Obispo Auxiliar de Miami, en parroquias y servicios sociales, no en la cancillería o en puestos administrativos, el Obispo Wenski dijo: “Espero crecer ante los retos de mi trabajo”.

“Mi experiencia no está en la burocracia de la Iglesia, sino en las parroquias, como pastor. Es de esperar que eso influya en mi papel como obispo y me aporte una sensibilidad pastoral”, dijo. “En el espíritu de esa sensibilidad pastoral [deseo] cerciorarme de que cada uno pueda sentirse en su casa dentro de la Iglesia”.

“Si la Iglesia es la casa del Padre, cada uno debe tener un hogar en la casa del Padre. Debemos dar la bienvenida a los recién llegados, sean del norte o de otros países. Los pobres no deben sentirse excluidos, sino sentirse miembros apreciados de nuestra comunidad católica”, señaló el Obispo Wenski.

Y agregó: “Espero que Caridades Católicas de Orlando crezca como agencia... Debe ser la cara pública, la cara institucional de la Iglesia, que responda solidarizándose con los necesitados”.

El nuevo obispo diocesano de Orlando dijo que la Iglesia Católica tiene un papel importante en la sociedad, y que debe imitar a la Santísima Madre en ese aspecto, pues la

Virgen pidió a los sirvientes en la boda de Caná que hicieran lo que su Hijo les dijera.

“Tenemos algo que decir en la sociedad. Tenemos que comprometer a la sociedad. Debemos repetir lo que dijo María a los sirvientes: ‘Hagan lo que Él les diga’”, afirmó el Obispo Wenski. Esto es dar el testimonio de la Iglesia en la sociedad, y llevar el amor del Evangelio a la comunidad.

Desde que se convirtió en Obispo Auxiliar de Miami, el Obispo Wenski ha tomado parte en cuestiones nacionales e internacionales con la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos. Se ha manifestado acerca del tratamiento de los trabajadores migrantes, ha trabajado ampliamente en la primera carta pastoral conjunta de las conferencias de Obispos de los Estados Unidos y de México, y recientemente ha apremiado al gobierno estadounidense y al Presidente George W. Bush para que se les otorgue el *status* de Protección Temporal a los haitianos, como consecuencia del ciclón Jeanne.

El Obispo Wenski trabaja en varias comisiones de la USCCB: Administrativa, American College of Louvain, la Iglesia en América Latina, Política Internacional, Migración, Consejo Consultivo Nacional y la junta directiva de CLINIC. En la reunión de la USCCB de noviembre 15 al 18 en Washington, el Obispo Wenski concluyó su período como presidente de la Comisión de Migración, y fue elegido presidente de la Comisión de Política Internacional, cargo en el que sucederá en noviembre del año próximo al Obispo John H. Ricard, SSJ, de Pensacola-Tallahassee, como presidente de dicha comisión.

SaraTorres.com
conciertos | testimonios | mp3s | música



El Señor le da sentido a mi vida...

EVENTOS Y DISTRIBUCION
Metavox Productions; PMB 274
10201 Hammocks Blvd., Suite 153
Miami, FL 33196

e-mail: info@saratortes.com
fax: 305.387.8273

DISPONIBLE EN:

Librería Paulinas
145 SW 107 Ave.
Miami, FL 33174
305-559-3715

Librería San Pablo
5800 SW 8 St.
Miami, FL 33144
305-269-9585

Maná Religious Bookstore
10855 SW 72 St.
Miami, FL 33173
305-271-0065

Libería Karisma
12735 SW 42 St.
Miami, FL 33175
305-485-0949

Librería del SEPI
7700 SW 56 St.
Miami, FL 33155
305-279-2333

Comunidad Siervos de Cristo Vivo
3100 NW 77 Ct.
Miami, FL 33122
305-599-1829

DISCOS A LA VENTA EN



Diseño: YesArtMedia.com

RED DE MUSICA CATOLICA .COM

Una batalla silenciosa por la vida

Una joven supera la anorexia con el apoyo del prójimo

Linda Reyes
The Florida Catholic

Un pequeño grupo se arrodilló hace siete meses ante una pintura que representa la aparición de Nuestra Señora de Guadalupe, y rogó un milagro para que una vida joven no continuara yéndose lentamente del mundo.

En la víspera de la fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe, el 11 de diciembre, el esperanzado grupo se reunió otra vez, para dar gracias a la Virgen María por su intercesión y para dar gracias a Dios por salvar a Mayra Benítez, una muchacha de 17 años de edad que ha conmovido los corazones de muchos. A Benítez se le ha diagnosticado anorexia nerviosa, una afección crónica de la alimentación que afecta a sus víctimas física, mental, emocional y espiritualmente, haciéndolas morir de hambre.

“Dijimos a Mayra que la poníamos en los brazos de Nuestra Señora de Guadalupe para que la protegiera”, dijo Jaime Zapata, consejero del distrito escolar de Palm Beach. “Invitamos a todos a rogar con nosotros”.

Los amigos de Mayra se reunieron el 11 de diciembre, a las 7 p.m., en la Catedral St. Ignatius Loyola para la exposición del Santísimo Sacramento, y para dar la bienvenida a Mayra, que regresa con la salud recuperada. El caso de la muchacha apareció por primera vez en *The Florida Catholic* en el mes de junio.

“Tuvimos hermosas respuestas de los lectores de *The Florida Catholic*”, dijo Zapata, que supo de la muchacha y de su enfermedad cuando Pedro y Romelia Benítez, padres de Mayra y miembros de la parroquia de St. Philip Benizi, se acercaron a él. “Los padres de Mayra comenzaron a preocuparse cuando su hija dejó de comer”, explicó Zapata. “Mayra me dijo que ella no deseaba morir”.

Mayra se mudó de México al área agrícola de Belle Glades hace tres años, con su madre, su hermano Pedro (de ocho años), y sus hermanas Vianey (de 18) y Brenda (de 14). La familia se unió a su padre, que vino a los Estados Unidos en busca de una vida mejor para todos.

Según sus padres, Mayra se



Mayra Benítez, la joven inmigrante mexicana de 17 años de edad que ha conmovido los corazones de muchos en la Florida y fuera del estado. A Benítez se le diagnosticó anorexia nerviosa, una afección crónica de la alimentación que afecta a sus víctimas física, mental, emocional y espiritualmente, haciéndolas morir de hambre.

Foto cortesía de *The Florida Catholic*

esforzó por adaptarse y por ser aceptada entre sus nuevos amigos estadounidenses. También tuvo que adaptarse a una nueva cultura, donde muchas muchachas y jóvenes se obsesionan con el peso y la delgadez de las modelos.

Cuando Mayra vino a la Florida, la adolescente de cinco pies y tres pulgadas pesaba 105 libras. Rebajó casi 50 libras y comenzó a perder su pelo oscuro y largo, así como su energía, su espíritu, su alegría y su vitalidad.

Zapata inició una campaña para recaudar fondos para conseguirle a Mayra un tratamiento de emergencia, algo que era inalcanzable para su padre pobre.

“Lo venderé todo para ayudar a mi Mayra”, dijo Benítez, que trabaja siete días a la semana en los campos de caña de azúcar, y vive muy modestamente con su numerosa familia en una casa móvil de dos dormitorios en Belle Glades.

Zapata no podía creer que las

clínicas de los Estados Unidos cobran por lo menos \$1,500 diarios por atender a los pacientes que se recuperan de desórdenes de la alimentación. Pero encontró ayuda mediante la Fundación Ellen West, de la ciudad de México, que está situada cerca de la Basílica de Guadalupe, un sitio de peregrinación popular. La basílica guarda la imagen de Nuestra Señora de Guadalupe, que los católicos veneran como impresa en 1531 por la propia Virgen María en la tilma de Juan Diego, canonizado por el Papa Juan Pablo II en 2002.

“La fundación acordó atender a Mayra por \$200 al día”, dijo Zapata, que se vació sus propios bolsillos al principio, con la esperanza de lograr de algún modo los fondos necesarios.

“Cada día recibíamos \$200 por correo”, recuerda Zapata, quien dijo que cinco sacerdotes, feligreses de la diócesis y varios lectores de otros estados le

enviaron cheques, palabras de estímulo y promesas de rezar por la recuperación de Mayra.

“Rezábamos constantemente”, dice Zapata.

Los estudiantes de la escuela Glades Central High School, a la que Mayra asiste, se unieron a las oraciones y se mantuvieron en contacto con la muchacha.

El grupo juvenil mexicano de la Misión de Nuestra Señora de Guadalupe, de Fellsmere, también rogó por la muchacha y ofreció un baile en su beneficio en junio, con un precio de \$5 por la entrada y una meta de \$464 para ayudar a Mayra.

“Cuando contamos el dinero al final de la noche, teníamos exactamente \$467”, dijo Zapata. “Fue una hermosa experiencia”.

El dinero es recibido por la Misión Tepeyac, una organización no lucrativa dedicada a ayudar a los inmigrantes, que Zapata coordina. En tres meses, se ha recaudado un total de \$21,700.

“Ella ha vuelto a comer y a disfrutar de los alimentos”, señaló Aracely Aizpuru, nutricionista de la Fundación Ellen West. “Pesa 104 libras, y está totalmente fuera de peligro. Pero no estamos seguros de si volverá a caer en la anorexia en el futuro”.

El médico aconseja que Mayra continúe recibiendo la asesoría de un especialista local. Los médicos también recomiendan que su salud esté bajo una cuidadosa observación.

Investigadores de la Asociación Psiquiátrica Estadounidense explicaron que es difícil establecer claramente la causa de la anorexia, pero que ésta suele tener causas serias y profundas, incluyendo inseguridades, temor a no ser aceptado y un bajo amor propio. Zapata comentó que no será fácil para la muchacha, que tendrá que regresar a la estrecha casa móvil con sus padres, su hermano y sus hermanas, y que tendrá que volver a superar las barreras lingüísticas, después de haber vivido en México durante los últimos meses.

“Haremos todo lo que sea necesario para salvar a esta muchacha”, dijo Zapata.

Mayra es una estudiante de “A”, y se siente muy orgullosa de recibir las más altas calificaciones. Para aumentar la autoestima de la muchacha, Zapata ha recibido las aprobaciones necesarias para iniciar otro proyecto encaminado a fortalecer el amor propio de Mayra, algo que, según Zapata, estuvo siempre en el plan de Dios.

“Mayra será portavoz y hablará sobre los desórdenes de la alimentación a los niños de las escuelas”, explica Zapata. “Ella es la persona ideal para hacer esto, puesto que superó un caso severo de anorexia. Puede hablar con los padres y darles a conocer las señales. Los padres tienen la obligación de actuar inmediatamente, para evitar que sus hijos mueran de hambre”.

¿Quiere contribuir?

Jaime Zapata, que coordina la Misión Tepeyac, una organización no lucrativa dedicada a ayudar a los inmigrantes, pide que sigan orando por Mayra Benítez, a quien se le diagnosticó anorexia nerviosa. Quienes deseen contribuir a pagar su tratamiento y su asesoría clínica pueden llamar al 561-627-4845, o enviar fondos a la Misión Tepeyac, Fondo Mayra Benítez, c/o Jaime Zapata, 4415 Holly Drive, Palm Beach Gardens, FL 33410.

El Arzobispo Favallora hace un viaje histórico a Santiago de Cuba

Angelique Ruhí-López
La Voz Católica

Cuando el Arzobispo John C. Favallora y 15 otros "peregrinos" viajaron a la Arquidiócesis de Santiago de Cuba, del 27 al 29 de noviembre, experimentaron el verdadero sentido del Adviento: esperanza.

"Siempre es Adviento en Cuba. El hecho de que el pueblo cubano espera, soporta, sobrelleva, es como esperar al Mesías con la esperanza de que viene un nuevo día", explicó el Arzobispo Favallora.

El Arzobispo Favallora, el Arzobispo Roberto González, de San Juan, Puerto Rico, y sacerdotes de la Arquidiócesis de Miami, incluyendo a Mons. Tomás Marín, el P. Carlos Miyares, el P. Fernando Hería, el P. Daniel Kubala –junto con sus respectivas madres– y Mons. Michael Souckar, el P. José Espino, el P. Rafael Cos, y el P. Juan Sosa, visitaron Cuba por 48 horas con

motivo de celebrarse el 200º aniversario de la Arquidiócesis de Santiago de Cuba.

Existen conexiones históricas importantes entre las Arquidiócesis de Miami y de Santiago de Cuba, que se extienden más allá de las 90 millas que dividen las comunidades de cubanos en la isla y en el exilio.

Antes de la creación de la Diócesis de Luisiana y las Floridas en 1793, estos territorios españoles estuvieron sometidos a la antigua Diócesis de Santiago de Cuba, que fue creada en 1522 y que después se convirtió en la arquidiócesis principal de Cuba en 1804.

Una visita al Cobre

El Arzobispo Favallora celebró la misa del 27 de noviembre en el Santuario Nacional de la Virgen de la Caridad del Cobre, y en su homilía, que pronunció en español para 12 obispos cubanos y otros 30 asistentes, expresó su solidaridad con el pueblo de

Cuba. A petición del Arzobispo de Santiago, Pedro Meurice Estiú, el Arzobispo Favallora pronunció la misma homilía que cuando celebró la Misa para el grupo de En Compañía en agosto.

En una conferencia de prensa en el Aeropuerto Internacional de Miami, al regresar el 29 de noviembre, el Arzobispo dijo que había acudido ante la imagen de la Virgen de la Caridad –fuente de gran devoción cubana– antes de la misa, para rezar por "las necesidades del pueblo cubano, allá en la isla y en la diáspora".

"Fue una experiencia religiosa poder ir al Cobre y rezar en un lugar tan santo", señaló el Arzobispo Favallora. "La devoción a Nuestra Señora es parte de lo que significa ser cubano".

Llenos de alegría y fervor

El 28 de noviembre, mientras el sol se ponía detrás de la Catedral de Nuestra Señora de la Asunción, en Santiago de Cuba, el Arzobispo Pedro Meurice Estiú, junto con el Cardenal Jaime Ortega y Alamiño, Arzobispo de La Habana, celebraron la misa por el 200º aniversario de la Arquidiócesis, misa con la cual culminó todo un año de celebraciones.

"La capacidad para los que se podían sentar dentro de la catedral era, aproximadamente, de 1,500 personas, pero la iglesia estaba desbordándose de gente, que cantaba con alegría y fervor. Todo el mundo, jóvenes y ancianos, estaban respondiendo con una voz penetrante. La iglesia está sobreviviendo y reconstruyendo", expresó Mons. Marín en la conferencia de prensa.

"El dolor, el sufrimiento, y la persecución de un miembro del cuerpo de Cristo es el dolor, el sufrimiento y la persecución de todos", explicó el Arzobispo González. "Fue un gran gesto de solidaridad fraternal dentro del contexto eucarístico. Como pueblo creyente, nos unimos a la Iglesia en Cuba como cuerpo místico de Cristo".

El Arzobispo González notó un gran cambio en el país desde su primera visita a Cuba, hace 15 años.

"Cuando hice mi primera visita, en 1989, las iglesias estaban vacías", indicó. "Hoy en día, la gente no cabe en las iglesias. El miedo de celebrar la fe ha ido disminuyendo. Cientos de miles de cubanos están celebrando su fe abiertamente. La Iglesia de Cuba es un ejemplo para toda la Iglesia".

Adviento y esperanza

El Arzobispo Favallora dijo que, a pesar del sufrimiento y la opresión del pueblo cubano bajo el comunismo, la Iglesia de Cuba se mantiene muy viva y llena de gracia.

"Si no fuera por la Iglesia, el pueblo Cubano no tendría el entusiasmo y la



Fotos superior e inferior: Ernesto González



Arriba: El Arzobispo John C. Favallora (izq.) concelebra la Misa con el Arzobispo de Santiago de Cuba, Pedro Meurice Estiú (der.) en la Catedral de Nuestra Señora de la Asunción, en Santiago.

Izquierda: En su visita histórica a Cuba del 27 al 29 de noviembre, el Arzobispo Favallora (izq.) compartió con el clero cubano, y entre ellos, el Cardenal Jaime Ortega y Alamiño, Arzobispo de la Habana. Durante su viaje, el Arzobispo Favallora rezó ante la imagen de la Virgen de la Caridad del Cobre por "las necesidades del pueblo cubano, allá en la isla y en la diáspora".

"Nada ni nadie debe interferir en la unidad que existe entre los cubanos de la isla y de otros lugares. La fe nos une y nos hace uno. Tienen la sangre y la herencia en común. Esto es un vínculo natural que debe impedir que se separen. Son una familia, un pueblo, y la familia siempre debe de permanecer familia."

Arzobispo John C. Favallora

esperanza que tiene", señaló. "Están esperando encontrar a Cristo diariamente, y comprenden la jornada de estar en el desierto. No tienen las distracciones materiales que tenemos nosotros. No tienen nada, pero están satisfechos, aunque esperan algo mejor mientras que esperan que el Señor los libere. Todos debemos vivir el Adviento con la esperanza de que viene otra época".

El Arzobispo concluye con un mensaje para todo el pueblo cubano, diciendo que "nada ni nadie debe interferir en la unidad que existe entre los cubanos de la isla y de otros lugares. La fe nos une y nos hace uno. Tienen la sangre y la herencia en común. Esto es un vínculo natural que debe impedir que se separen. Son una familia, un pueblo, y la familia siempre debe de permanecer familia".



Un nutrido grupo de los participantes en las actividades conmemorativas, entre los que se encuentran: 1- Mons. Arturo González Amador, Obispo de Santa Clara; 2- Padre Fernando Hería; 3- Padre Juan Sosa; y 4- Mons. Dionisio García Ibáñez, Obispo de Bayamo.



Foto cortesía de Carlos Amador

El 28 de noviembre se celebró la misa en la Catedral de Nuestra Señora de la Asunción en Santiago de Cuba por el 200º aniversario de esa Arquidiócesis, misa con la cual culminó todo un año de celebraciones. La catedral estaba "desbordándose de gente, que cantaba con alegría y fervor", dijo Mons. Tomás Marín, párroco de Nuestra Señora de Guadalupe en Doral, quien acompañó al Arzobispo Favallora a Cuba.



Ernesto González



Ernesto González

Orgullosamente erguida en la misma zona que por más de 200 años le ha servido de base, con su arquitectura y simbolismo embellece el paisaje oriental la famosa catedral de Nuestra Señora de la Caridad del Cobre, hogar de la Patrona de los cubanos. Enclavada en el poblado de El Cobre, a pesar de su lejanía de los centros urbanos, ha servido de refugio y consuelo a muchas generaciones.

Reflexiones después de un viaje a la India



Hna. Ondina Cortés R.M.I.

Después de 27 horas de viaje llegué al aeropuerto de Bangalore, en el sur de la India, con la sensación de haber estado montada en la máquina del tiempo, ya que salí de Miami el 18 de noviembre y llegué el 20. Pero también porque era como llegar a un mundo completamente distinto en tradiciones, costumbres, lenguas. La finalidad de mi viaje: compartir temas de formación claretiana con mis hermanas de la India por ocho días.

Realmente, en una semana poco se puede decir de ningún lugar; sólo impresiones, y traje bastantes. Con sólo conocer algunas estadísticas, nos podemos aproximar a la realidad del país: población de más de 1.000 millones de personas, de las cuales alrededor de 40% son menores de 15 años. En cuanto a la religión: 82% practican el Hinduismo, 12% el Islam y 2.3% son cristianos. Existen 18 lenguas reconocidas por el gobierno. A pesar de las mejoras en el nivel de vida, 26% de la población

sigue estando por debajo del nivel de pobreza.

Pero hablemos de su gran riqueza: su sentido religioso. Lo que quizá me impresionó más es la religiosidad de este pueblo. Dios, como sea que lo entienda cada cual, está en todas partes. Al entrar a cualquier iglesia o templo, casa de familia o choza, has de entrar descalzo, porque te acercas a lo sagrado. Hay templos y monumentos a los dioses hindúes en todas partes; varias veces al día se siente el llamado a la oración de la mezquita musulmana. Nuestros rezos en la capilla se entremezclaban con las oraciones de las mezquitas alrededor del convento, ya que utilizan grandes altoparlantes para que el que quiera ore desde su casa. Hay una cierta armonía y respeto en medio de las diferencias religiosas. Nuestras hermanas atienden con sus limitados recursos a hindúes, musulmanes y cristianos igualmente. Cada día 60 niños hacen sus tareas y comen en casa. Alrededor de veinte mujeres se capacitan en corte y costura, se les da instrucción sobre salud e higiene y se les hace conscientes de sus derechos.

Cuando las personas saben que te dedicas al servicio de Dios y de los más necesitados, te acogen y te

apoyan en todo lo que pueden.

Existe una fe profunda en el pueblo, pero me preguntaba: ¿Qué tipo de persona o de sociedad ayuda a desarrollar esa fe? Me pareció que, en cierta medida, la religión mezclada con la cultura, sustenta y perpetúa algunos de los problemas sociales del país, como la marginación de la mujer. Allí sigue siendo una práctica generalizada que los padres arreglan los matrimonios de los hijos, y eso hace que muchas chicas vivan en situaciones de abuso por parte del esposo o la suegra, sin posibilidad de volver a casa, lo cual supondría una deshonra para su familia. Soy consciente de que en nuestro mundo occidental “cristiano”, la fe en Jesucristo está lejos de moldear personas plenas y sociedades justas. Precisamente esta semana reportaba la UNICEF que Latinoamérica es considerada la región más desigual del mundo, con más de 100 millones de niños sumidos en la pobreza. ¿Cómo es posible esto en el continente más católico del mundo?

El fallo no está en el mensaje de Jesús, ni en los valores que nos transmite el Evangelio, sino en nuestra incapacidad—después de veintiún siglos—de encarnarlos y hacerlos funcionar. Desde el Anti-



Foto cortesía de la Hna. Ondina Cortés
La Hna. Ondina Cortés, con un grupo de aspirantes claretianas, visita la estatua de Nandi, que en la religión Hindú transporta al dios Shiva.

guo Testamento, el Señor nos viene repitiendo que no le agradan las alabanzas y sacrificios que no van acompañados de un compromiso con el necesitado. El mensaje de Jesús exige el respeto a la dignidad de la persona, sea hombre o mujer. “La Gloria de Dios”, como decía San Ireneo, “es el hombre en su plenitud”. En este tiempo de

Adviento, mientras ensayamos el canto de los ángeles en la noche de Navidad—“Gloria a Dios en el cielo y en la tierra paz a los hombres”—no pierdo la esperanza de que llegará el día en que no podamos separar estas dos realidades, la gloria de Dios y la paz, que es fruto de la justicia en la tierra.

ondina@claretiansisters.org

Continúa la violencia contra los cristianos en Iraq

ACI

Fundamentalistas islámicos armados atacaron el martes 7 de diciembre, en horas de la tarde, dos iglesias cristianas en la norteña ciudad iraquí de Mosul, haciendo estallar explosivos en su interior.

Según los miembros de las dos iglesias, una de rito armenio y la otra de rito caldeo, los fundamentalistas, con los rostros cubiertos, ingresaron en ambos templos, forzaron a los cristianos a salir de los edificios y detonaron explosivos en el interior de las iglesias, causando cuantiosos daños.

Al parecer, el templo de rito caldeo—unido a Roma—sufrió mayores daños, pues las explosiones causaron un incendio que no pudo ser controlado en las primeras horas posteriores al ataque.

Mosul, con una población de un millón y medio de habitantes, es sede de varias comunidades cristianas, que han sido blancos de ataques fundamentalistas en los últimos meses.

Este ataque se suma al atentado simultáneo contra cinco iglesias cristianas en Bagdad. Los ataques han producido un éxodo masivo de cristianos. Aunque no existen cifras oficiales, se cree que cerca de la mitad del más del millón de cristianos de Iraq, ha abandonado el país desde la caída de Saddam Hussein.

El Papa expresa su solidaridad

Durante el rezo del Angelus que siguió a la Solemne Misa celebrada en el Vaticano con ocasión del 150º Aniversario de la definición dogmática de la Inmaculada Concepción, el 8 de diciembre, el Papa Juan Pablo II expresó su solidaridad con los cristianos de Iraq.

Ayer por la tarde en Mosul, Iraq, han sido destruidas una iglesia Armenio-católica y el Arzobispado Caldeo”, dijo el Papa.

“Expreso mi cercanía espiritual a los fieles, angustiados por el atentado, y suplico al Señor, por intercesión de la Virgen Inmaculada, para que el querido

pueblo iraquí pueda finalmente conocer un tiempo de reconciliación y de paz”, concluyó el Pontífice.

Católicos de Iraq “muy afectados”

En una comunicación desde Iraq con la asociación Ayuda a la Iglesia Necesitada (AIN), luego de los atentados perpetrados por fundamentalistas islámicos en la residencia del arzobispo caldeo de Mosul, Mons. Faraj Rahho, el religioso y los sacerdotes que lo acompañaban pidieron al mundo oraciones para superar estos difíciles momentos.

En el contacto desde Mosul, los sacerdotes detallaron que el pasado 7 de diciembre, tras una llamada telefónica, los terroristas bombardearon la residencia del prelado, que no tuvo más remedio que presenciar cómo las llamas destruían la casa.

“Los sacerdotes y fieles de Mosul llevan varios meses advirtiendo el recrudecimiento de la violencia y los actos intimidatorios, y temen que una catástrofe

similar a la de Faluya pueda ocurrir en su ciudad”, revelaron los religiosos a AIN.

La representante de AIN, Marie-Ange Siebrecht, señaló que “sólo nos queda rezar por esta población en estos tiempos terribles, por los cristianos de Mosul y por toda la comunidad de Iraq”.

“No podemos ni imaginarnos lo que Mons. Rahho y su gente deben estar soportando. No debemos olvidar que Mosul es uno de los centros cristianos más importantes de Iraq, y que cuenta con una larga y rica historia”, anotó.

Asimismo, añadió que la fe y el espíritu de comunidad de los cristianos iraquíes la habían impresionado profundamente y que esperaba que en estos momentos de sufrimiento les sirvieran de consuelo.

Los sacerdotes y feligreses de Mosul llevan ya varios meses recibiendo amenazas de muerte, por lo cual AIN exhorta a todos los creyentes para que recen por Iraq y contribuyan a apoyar a sus comunidades y refugiados.

Vaticano crea Fundación El Buen Samaritano para enfermos de Sida

EFE

El Vaticano anunció el 10 de diciembre la creación de la Fundación El Buen Samaritano, cuyo objetivo es ayudar económicamente a los enfermos más necesitados, en especial los de SIDA.

La Fundación será presentada oficialmente el próximo 17 de diciembre y tendrá su sede en el Vaticano.

Según informó la Santa Sede, El Buen Samaritano funcionará bajo la gestión del Pontificio Consejo para la Pastoral de la Salud, que preside el cardenal mexicano Javier Lozano Barragán.

SALUD Y BELLEZA

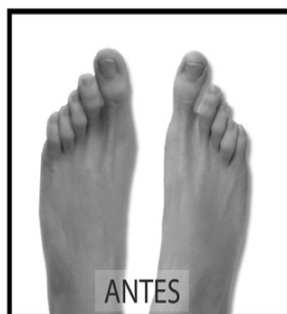
DIJERON "NO SE PUEDE" PERO NOSOTROS LO AYUDAMOS!



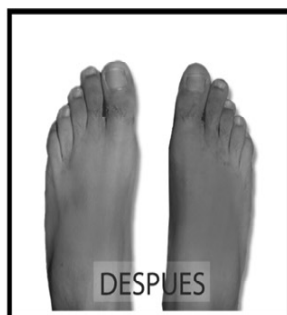
Muchas personas no saben que hoy existen nuevos procedimientos quirúrgicos que son seguros y efectivos, virtualmente sin dolor.

Con qué frecuencia encuentro a individuos que me cuentan las experiencias de amigos o parientes que tuvieron los procedimientos correctivos realizados en hospitales y que, como resultado, han sufrido grandes dolores y quedaron con feas cicatrices. Pero, cuando yo les informo de la existencia de las técnicas que han estado disponibles por décadas, utilizando la Perforación Mínima para la corrección de deformidades significativas como juanetes y otros problemas de los pies, ellos se asombran verdaderamente.

Este pasado año, un residente del Sur de la Florida, de 20 años, me consulto a raíz de lo que aparentaba ser una rara deformidad. Antonio (su nombre ha sido cambiado para proteger su anonimidad) había nacido con el dedo gordo de cada pie extremadamente largo. Siempre había tenido vergüenza de mostrar sus pies en público.



En su país de origen, Colombia, cada médico consultado por este problema le dijo que "no se puede hacer nada".



Ya casi sin esperanzas, vino a nuestra clínica buscando una solución. Empleando técnicas modernas, pudimos corregirle su problema con procedimientos realizados en nuestros consultorios. Salio caminando inmediatamente después de su cirugía y nunca tuvo dolor alguno durante su recuperación. No utilizamos tornillos ni alambres y no le quedaron cicatrices. Antonio regresó a su trabajo a los 6 días. Las fotos que acompañan este artículo cuentan esta increíble historia.

Con nuestra Técnica de Perforación Mínima, muchas deformidades de huesos tales como juanetes, espolones y dedos martillo, pueden ser erradicados en unos pocos momentos. En seguida después del procedimiento, usted, al igual que Antonio, será capaz, inmediatamente, de salir caminando de nuestro consultorio utilizando un zapato especial. Usted podrá volver a usar sus propios zapatos en tan poco tiempo como 2 semanas después de la cirugía.

Anestesia es administrada localmente, y como la entrada quirúrgica a la deformidad es mínima, la molestia post-operativa, si existiese, puede manejarse con compresas de hielo o, como máximo, con varias tabletas de Advil. Usted, el paciente, queda con cicatrices mínimas o inexistentes debido a la utilización de métodos de cirugía plástica.

Muchas personas han aprovechado recientemente de estos procedimientos.

No se quede dormido y permita que sus pies sufran. Considere: "Cuando los pies duelen, le duele todo el cuerpo!"

Dr. Jack Cohen
D.P.M., D.A.B.M.S.P

Le recomendamos que visite nuestro sitio Web, en donde usted puede obtener abundante información sobre nuestras modernas técnicas. Cliquee en www.MiamiFootCenter.com

DOLOR DE TALONES JUANETES DEDOS DE MARTILLO UÑEROS UÑAS ENCARNADAS MEDICINA DEPORTIVA

NO TIENE SEGURO? 0% FINANCIAMIENTO HASTA 12 MESES



ABRIMOS LOS DOMINGOS
1 877 276 FOOT (3668) 786 276 FOOT (3668)
524 Arthur Godfrey Rd.(41 St.) #204 Miami Beach, Fl 33140
www.miamifootcenter.com



con este anuncio

PARA EDIFICAR LA CIUDAD DE



¿Qué hacía usted antes de ser sacerdote?

Trabajaba en la planta de manufactura de la firma Sony. "Fabricábamos equipos mezcladores de sonidos para estudios de grabación... Era un trabajo muy tedioso. Pero lo hice durante ocho años. Me capacitó para participar en muchos ministerios. Trabajaba mis ocho horas y después iba a las iglesias".

¿Cuándo se dio cuenta de que deseaba ser sacerdote?

"Casi inmediatamente después de la escuela secundaria, porque amaba lo que estaba haciendo para la Iglesia... Quería hacer algo por Dios. Para ser sincero, me parecía que, a causa de mi discapacidad, el seminario ni siquiera iba a considerar mi vocación."

¿Por qué no siguió siendo un laico?

"Como laico, me había involucrado en tantas cosas como probablemente podría involucrarme. Pero me pareció que Dios me llamaba a algo más allá de eso. Me alegra mucho haber seguido adelante, porque soy muy feliz como sacerdote. Quiero decir, uno no puede pasarse toda la vida diciendo que no es más que un adulto joven, ¿verdad?"

¿Qué estaría haciendo ahora si no se hubiera hecho sacerdote?

"Realmente, en diferentes momentos pensé que iba a convertirme en ministro de jóvenes o de adultos jóvenes. La Iglesia es tan importante en mi vida, que no puedo imaginar que mi vida no sea parte de ella."

¿En qué consiste su discapacidad?

"Sufrí una parálisis cerebral, probablemente porque fui muy prematuro al nacer. Nací de seis meses, y para 1962 resulta sorprendente que haya sobrevivido."

¿Cómo reacciona la gente a su discapacidad?

"Durante las primeras dos semanas que estuve en una parroquia, la gente simplemente estaba aterrorizada de que me fuera a desplomar en el piso... Así es como el Señor me hizo. Nací con esto. Siempre he tenido que vivir sabiendo que iba a haber ciertas limitaciones."

“ La Iglesia es tan importante en mi vida, que no puedo imaginar que mi vida no sea parte de ella. ”

¿Qué hace en sus días libres?

"Leo historietas ilustradas. Hago un montón de cosas que la mayoría de la gente hace en sus fines de semana, como ir al dentista, pelarme e ir al banco."

¿Cuál es su película preferida?

"*Godspell*. Me la aprendí de memoria cuando tenía nueve años. La pongo y todavía la disfruto."

¿Qué es lo más difícil para un sacerdote?

"Las situaciones en las que uno tiene que estar en dos lugares a la vez... Y, desgraciadamente, no es posible hacerlo... He desconectado el localizador electrónico cuando he estado celebrando una boda, o en el cementerio... Las personas no necesitan a un sacerdote que se ajuste al horario de él, sino al de ellas. Desafortunadamente, uno no puede estar en dos lugares a la vez."



El P. Jeffrey McCormick en el campo de juegos del nuevo centro de educación de la parroquia St. Maximilian Kolbe.

¿Cuál ha sido su mayor desilusión?

"Eso posiblemente forma parte del mayor desafío al que me enfrento: No haber podido acudir al llamado de alguien en ciertas ocasiones."

¿Cuál es su mayor alegría?

"Predicar. Eso, y confesar a alguien que haya estado ausente por largo tiempo. Saber que uno ha significado algo importante en la vida de otra persona, sólo por haber estado junto a ella."

¿Cómo describiría al sacerdote ideal?

"Alguien que reza. Alguien que está presente. Alguien que proclama."

¿Qué estereotipo sacerdotal debe desecharse?

"Yo no juego golf."

¿Quién fue la persona más sorprendida por su vocación?

Algunos de sus amigos, que le dijeron: "No se supone que los sacerdotes sean divertidos. Tú no puedes ser sacerdote. Te ríes demasiado". Por supuesto, la experiencia me ha enseñado que los sacerdotes poseen el mayor sentido del humor".

¿Cuál es su música preferida?

La música cristiana contemporánea, 88.1 WAY FM: "La apago cuando empiezan a predicar, porque no soporto su teología".

¿Le gusta coleccionar algo?

Libros de historietas. "Los leo desde que tengo 10 años". Los que más le gustan son *Avengers*, *X-Men*, *Justice League*.

¿Quién es la persona a la que más admira?

Al Obispo Auxiliar (retirado) de Miami, Agustín Román, "porque vive y respira su ordenación".

¿Qué es lo que más teme?

"Que la gente llegue a ver nuestra fe como irrelevante, porque la fe católica ha estado bajo un ataque muy enconado. Duele ver que nuestra fe es escarnecida."



PADRE JEFFREY McCORMICK

**Párroco de la iglesia
St. Maximilian Kolbe,
de Pembroke Pines**

Nació el 5 de diciembre de 1962 en North Miami. Es el quinto de ocho hijos nacidos de una madre cuáquera y de un padre presbiteriano que se convirtieron al catolicismo en 1966. "Dijeron que se convertirían porque estaban cansados de que los llamaran maníacos sexuales en la iglesia protestante". Creció en la parroquia St. Bartholomew, de Miramar, y se graduó en la escuela Cooper City High School en 1981. Su compromiso con los grupos de adultos jóvenes llevó a su designación como "persona de sabiduría" por el sínodo arquidiocesano, 1985-1988. Fue ordenado en mayo de 1966, y trabajó en las parroquias de St. Louis (Pinecrest) y St. Andrew (Coral Springs), antes de ser nombrado párroco de St. Maximilian Kolbe en marzo de 2002.



Archdiocese of Miami
9401 Biscayne Boulevard
Miami, Florida 33138
305.762.1043 Fax 305.751.6227

Vida Humana Internacional insta al gobierno de Bush a cambiar su política poblacional

ACI

El jueves 9 de diciembre, la organización pro-vida Human Life International (HLI) y el movimiento pro-vida mundial pidieron al Presidente George W. Bush que repudie el Informe Kissinger, que estableció una agresiva política anti-poblacional en el mundo.

El informe, conocido como *Memorando 200 acerca del Estudio de la Seguridad Nacional*, fue promulgado en secreto el 10 de diciembre de 1974 por el Consejo de Seguridad Nacional de Estados Unidos, y fue desclasificado en 1989. Contiene una de las políticas de control demográfico mundial más agresivas de la historia, y se basa en una ideología anti-población que influyó decisivamente en la política internacional de Estados Unidos y de otros gobiernos, como los de Canadá y Japón, y también en la Unión Europea.

El P. Thomas J. Euteneuer, Presidente de HLI, expresó: "Hoy, HLI le pide al Presidente Bush tomar acción inmediata y repudiar

las ofensivas directrices del *National Security Memorandum 200*".

"Tenemos la confianza de que el Presidente [...] estará de acuerdo con que poner fin, de forma inmediata y definitiva, a esta inútil y dañina política, sirve los mejores intereses de las relaciones exteriores y la seguridad nacional de Estados Unidos, así como la economía mundial".

El P. Euteneuer señaló: "Abrigamos la esperanza de que la acción que tome este gobierno inspirará a la ONU a ponerle fin, de forma inmediata, a sus programas discriminatorios y anti-demográficos, especialmente contra las naciones en desarrollo, que han surgido como resultado de la ideología anti-vida del Informe Kissinger. La ONU tiene la obligación de trabajar por el bien de cada uno de los seres humanos que representa. Pero si la ONU continúa convirtiendo a las poblaciones vulnerables en el blanco de políticas que violan los derechos humanos más fundamentales, no estará cumpliendo con su deber," concluyó.

Cristo de los Indocumentados encuentra hogar en iglesia de Texas

ACI

Las autoridades de Eagle Pass (Texas) decidieron donar a una iglesia de Texas la misteriosa imagen de un Cristo sin cruz que a fines de agosto apareció en las aguas del Río Bravo, en la misma ruta que miles de indocumentados siguen para llegar a Estados Unidos.

El "Cristo Flotante" se convirtió en propiedad de la ciudad, luego que pasaran 90 días sin que nadie lo reclamara.

La figura de Jesús, de 1.5 metros, hecha de fibra de vidrio ligera y carente de cruz, fue rescatada de las aguas del Río Bravo el 31 de agosto pasado por agentes de la Patrulla Fronteriza.

Los agentes entregaron la imagen a la policía de Eagle Pass para que fuera guardada en el almacén de objetos perdidos de la corporación, en espera de que alguien la reclamara. Como no fue requerida durante el plazo reglamentario, la figura pasó a ser propiedad de la

ciudad texana.

Desde su hallazgo, residentes de la comunidad comenzaron a acudir al almacén, por considerar la imagen como milagrosa, y el lugar se convirtió en zona de peregrinación visitada por cientos de devotos.

La afluencia de personas obligó al Departamento de Policía a autorizar el ingreso de los peregrinos al lugar por las noches y los fines de semana.

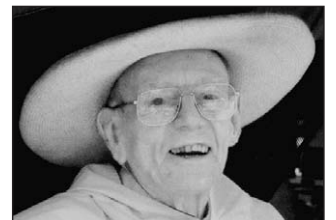
La imagen se colocará ahora en una nueva capilla de la iglesia de Nuestra Señora del Refugio, un templo ampliamente conocido como refugio de inmigrantes indocumentados que cruzan el Río Bravo para llegar a territorio estadounidense. Los devotos creen que su aparición es un signo milagroso o una bendición para los inmigrantes. "Este Cristo representa para muchos de nosotros aquellos valores a los que nos apegamos fervientemente", explicó Mons. Jesús Tamayo, Obispo de Laredo, al aceptar la estatua en la reunión del cabildo de

Eagle Pass.

"Ha encontrado su casa aquí, en la iglesia de Eagle Pass", dijo Mons. Tamayo, y añadió que la imagen será prestada periódicamente a los otros dos templos de la ciudad.

Now Available in English

A MUST-HAVE!
and the Perfect Christmas Gift



Padre John Kelly, O.S.A.

Read Miami's Padre John Kelly's vibrant first-hand account of Fidel Castro's closing of the Catholic University in Cuba and the expulsion of the Augustinians. The book "History of the Catholic University of Cuba" contains photos of faculty, staff and alumni making it the perfect gift and a memorable keepsake for anyone connected to or interested in the university and Cuba. A must-have for history lovers.

For your copy, send a \$7 check made out to **The Augustinians** to:

Mrs. Marta Carriscaburu Gutierrez
c/o St. Thomas University Library
16400 NW 32nd Ave.
Miami, FL 33054
or call (305) 628-6672

Mons. Felipe J. Estévez en Radio Paz



Escuche al Obispo Auxiliar de Miami, Mons. Felipe J. Estévez, en Radio Paz (830 AM).

- jueves a las 7:00 p.m.
- domingos a las 12:30 p.m.

Aclaración

La reflexión titulada "Dar gracias a Dios con el corazón", que apareció en el número anterior de *La Voz Católica* (noviembre de 2004, p. 25) no fue enviada a nuestra redacción por el P. Eduardo Barrios. El artículo del P. Barrios sobre el Día de Dar Gracias ("Acción de Gracias en tiempos de guerra")

puede leerse en la edición digital de noviembre (www.vozcatolica.org). Rogamos a quien haya enviado el texto "Dar gracias a Dios con el corazón" que se ponga en contacto con la redacción de *La Voz Católica*, para reconocerle el crédito correspondiente por su amable colaboración.



Garage Door

Comercial y residencial

Licencia y seguro: CC#02BS00705

Venta ♦ Servicio ♦ Reparaciones ♦ Instalación

Servicio honesto y fiable

José Durán

Puertas de garage automáticas

Estimados gratis

Reemplazo de paneles y muelles

305-383-7123

786-287-4981

E-mail: jrdcomp@bellsouth.net

CHARLY'S PAINTING PLUS



Pintura

Residencial y comercial

Lavado a presión

Charly Colombo

305-220-8043

786-252-0370

Mon Bien Aime - Arte y religión

Con un completo departamento de artículos clericales y todo lo necesario para Bautizo, Confirmación y Boda.

Celebre NAVIDAD honrando al Niño Jesús

con una representación de El Nacimiento en su hogar.

Adquiera su Nacimiento en una de las más grandes colecciones de toda la nación.

Para su Belén tenemos ¡YA!: La nueva posada ♦ El nuevo mercado

con sus 4 tiendas y accesorios ♦ El templo, la nueva escuela de la

sinagoga ♦ Tres diferentes tiendas de campañas para los reyes ♦ El viñedo con

su torre vigía y el lagar ♦ Abrevaderos y cascadas con agua corriente

Roman, Inc. Figuras animadas ♦ Papel roca, papel montaña ♦ Paisajes



Colección del Centenario

305-553-6680

10780 W. Flager St., Miami FL
(Entrada por la 108 Ave.)

Lunes a sábados: 10 a.m. a 6 p.m.

Domingos: 12 m. a 5 p.m.

Web Site: www.monbienaime.com

FONTANINI

Exposición de la línea completa celebrando el Centenario con su figura exclusiva "Abner"



Con la compra obsequiaremos la réplica de una fogata.

El Expreso Polar (Polar Express)

ACI

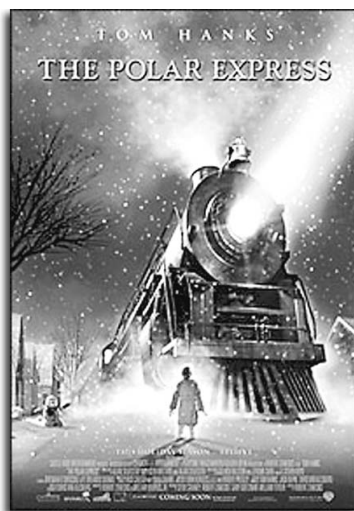
Dirección: Robert Zemeckis
Producción: Gary Goetzman, William Teitler, Robert Zemeckis, Steve Starkey

Guión: Robert Zemeckis, William Broyles, Jr.

Elenco: (digitalizados): Tom Hanks, Daryl Sabara, Eddie Deezen, Nona Gaye, Michael Jeter, Peter Scolar, Andre Sogliuzzo, Julee Renee, Charles Fleischer, Chris Coppola, Jimmy Bennett, Steven Tyler, Isabella Peregrina, Chantel Valdivieso, Andrew Aleson, Debbie Lee Carrington, Josh Hutcherson.

Las películas de Santa Claus, Papa Noel o el "Viejito Pascuero", como quiera que se le llame, son siempre problemáticas para los cristianos, porque el susodicho personaje, deformación de San Nicolás, tiende a opacar el misterio del nacimiento del Redentor.

Pero esta película de Zemeckis bien podría ser la excepción: su trabajo narrativo, tanto en el contenido como en la impecable técnica y los efectos especiales sin precedentes, bien pueden convertirse en una bella metáfora del Reino, de Dios Padre, de la Vida eterna y, en última instancia, de la esperanza de la Redención que constituye la esen-



cia de la Navidad. El discurso no es explícito, pero está allí para ser captado por los espectadores.

La historia, basada en el popular libro infantil *Polar Express*, escrito por Chris Van Allsburg y galardonado con la medalla Caldecott, comienza con un niño acostado, despierto en su habitación, en una nevada Nochebuena, esperando, sin esperar en realidad, escuchar el tintineo de las campanillas del trineo de Santa Claus. Pero en vez de Papá Noel, un atronador estruendo sobresalta al muchacho. Al limpiar el cristal de la ventana, ve un reluciente tren negro que frena estruendosamente delante de su casa y

cuyo conductor lo invita a subir para llevarlo... al Polo Norte, a pasar la Navidad con Papá Noel.

Es la oportunidad que este tren mágico sólo da una vez a los niños que están a punto de perder la esperanza. Las aventuras del camino, los compañeros de viaje, los personajes con los que tendrá que interactuar antes y en el Polo Norte, se entrelazan con una realización atrevida y sin precedentes, que lleva a nuevos límites la novísima técnica de captura de movimiento, estrenada por el inolvidable personaje de Golum en *El Señor de los Anillos*.

Sitio Oficial: <http://polarexpress-movie.warnerbros.com>

Música de Navidad para todo el año

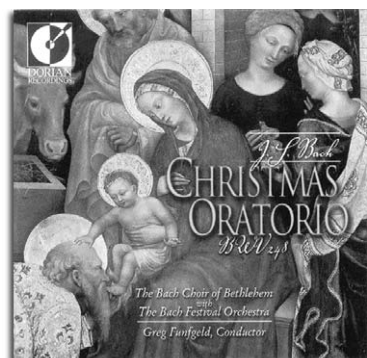
Jesús Vega

Especial / La Voz Católica

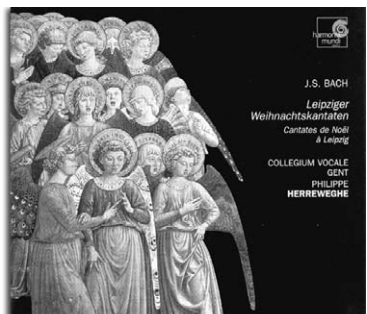
Llega diciembre, con su carga de alegría, emociones y esperanza por el nacimiento de Jesús y un nuevo año que ya está a las puertas, que iniciará otra fiesta, la de Epifanía. Mes de júbilo y celebración, cuenta por naturaleza propia con un ambiente único, matizado por un amplio perfil de conmemoraciones de acuerdo con las diversas tradiciones y culturas; el amplísimo despliegue de delicias culinarias tentadoras; la alegría del encuentro con familiares a quienes no vemos en todo el año; los regalos, la música alegórica que nos trae tantos recuerdos.

La música, precisamente, es un componente indispensable de la temporada navideña, que nos pone en contacto con un amplio espectro de estilos y géneros, desde los tan populares villancicos, hasta las obras que compusieron grandes maestros para honrar la llegada del Señor. Sin embargo, las magníficas piezas que acostumbramos a escuchar en diciembre, también pueden acompañarnos siempre. Les propongo un concierto de Navidad que podrán escuchar durante todo el año, y algunos elementos históricos que permitirán una mejor penetración con sus componentes.

Juan Sebastián Bach es una opción imprescindible a la hora de tomar en cuenta este concierto. Su creatividad inagotable se materializó en un nutrido repertorio de conciertos, oratorios y cantatas de innegable devoción y maestría. Un ejemplo es al *Oratorio de Navidad BWV 248*. Luego de haber compuesto tres *Pasiones* (según San Mateo, San Juan y San Marcos,



respectivamente) Bach se volcó hacia la forma oratorio, entre los que figura el de Navidad, que es un ciclo de seis cantatas independientes, que se interpretaron entre la Navidad de 1734 y la Epifanía de 1735. Sin embargo, las seis piezas tienen una unidad básica, creada por el uso consecutivo de la narración bíblica de la Navidad. Las primeras tres celebran el nacimiento de Cristo, mientras que las restantes se concibieron para las festividades de El Dulce Nombre de Jesús, la huida a Egipto, y la Epifanía. Como ocurre con otras obras de este tipo, la interpretación está a cargo de orquesta y coro, con profusión de partes solistas para voces e instrumentos. La grabación que les propongo fue realizada por el Coro Bach de Belén y la Orquesta Festival Bach.



La segunda selección forma parte de otro género que Bach cultivó con gran dedicación y sentido de experimentación: la cantata. En este caso, se trata de las *Cantatas de Navidad de Leipzig*, un registro discográfico consistente en tres piezas compuestas por el maestro alemán para los tres días de celebraciones religiosas de Navidad en 1724 en Leipzig, adonde se había trasladado el músico desde Cöthen en 1723, para ocupar el cargo de maestro de capilla. En estas cantatas, Bach no utiliza el despliegue instrumental del *Oratorio*, basándose fundamentalmente en un trabajo vocal donde predomina la reflexión, marcada a partir de la estrofa inicial que da nombre a cada pieza. En esta ocasión, interpretan la orquesta y el coro Collegium Vocale Gent, bajo la dirección del musicólogo Philippe Herreweghe.



Otro conjunto de obras imprescindible en esta temporada son los *Concerti Grossi*, del compositor barroco italiano Arcangelo Corelli. Aunque fueron publicados por Estienne Roger en Amsterdam en 1714, un año después de la muerte del compositor, constituyen una recopilación de obras compuestas a lo largo de toda su carrera, que el

propio músico hizo antes de morir. Junto a las *Sonatas para violín Op.5*, los *Concerti Grossi opus 6* son sus obras más difundidas. Entre ellos, se destaca el *Concierto Número 8, "Fatto per la notte di Natale"*, o *Concierto de Navidad*, compuesto con toda seguridad en diciembre de 1690, a petición del cardenal Pietro Ottoboni. Entre las distintas posibilidades que Corelli ofrecía para interpretar sus conciertos, los dos *ensembles* que ejecutan esta grabación, I Solisti di Zagreb y la Camerata Académica de Wurtzburg, eligieron un formato de orquesta de cámara de tamaño considerable, añadiendo además un continuo a los dos violines y el violonchelo del concertino. Las interpretaciones abundan además en detalles muy sugerentes, como la tímbrica leve y elegante de los instrumentos de cuerda pulsada, que en los movimientos lentos se colocan en un primer plano, otorgando a la música un lirismo sensual y refinado de extraordinaria belleza.

He querido reservar para el cierre de este concierto imaginario de Navidad una nota distintiva y cercana a nuestra herencia hispana. Se trata de una selección de obras compuestas por músicos barrocos de Latinoamérica, que consiste en diecinueve canciones y villancicos provenientes de varias naciones del continente, en un recorrido por tradiciones y notas de devoción que abarca a México, Guatemala, Bolivia, Perú y Colombia. Las piezas para voces y conjunto de cámara nos muestran el vital proceso de fusión entre los géneros musicales introducidos en América por las diferentes órdenes religiosas españolas; y el patrimonio indígena que, como en otras formas del arte, contribuyó

al surgimiento de un estilo genuinamente latinoamericano. Interpreta la Camerata Renacentista de Caracas, bajo la dirección de Isabel Palacios.

Aunque estos cuatro discos compactos constituyen una magnífica opción, realmente, las posibilidades son infinitas, como numeroso y abundante es el patrimonio musical inspirado en el gran misterio gozoso del nacimiento de Jesús. Lo demás depende de sus gustos y posibilidades. Lo principal es conformar un entorno musical alegórico a esta temporada festiva, que trascienda y sirva para que esos ecos de alegría y esperanza perduren.



Los discos

J.S. Bach. *Christmas Oratorio*. Dorian Recordings. Número de serie DOR-93183. (2 discos).

J.S. Bach. *Leipziger Weihnachtskantaten*. Harmonia Mundi. Número de serie HMC 901782 (2 discos).

Corelli. *Concerti Grossi*. Point Classics. Número de serie 2671292.

Baroque Music of Latin America. Dorian Recordings. Número de serie DOR 93199.

djvega@bellsouth.net
 Crítico literario y de arte

Navidar, un compendio de música católica contemporánea para celebrar esta Navidad

Sara Torres
Especial / La Voz Católica

Al igual que muchas personas de esta gran ciudad, yo no tenía la más mínima idea de la riqueza que existe dentro de la música católica contemporánea a nivel internacional. Esta música tiene como propósito el evangelizar, hacer un llamado a la conciencia, invitar a la reflexión, inspirar al oyente a establecer una relación íntima con Dios a través de la oración.

Martín Valverde, cantautor costarricense radicado en México hace muchos años, es una figura muy representativa de éste género musical en Latinoamérica, y concibió la idea de grabar la producción navideña *Navidar*. Este álbum es un compendio de 23 cortes, seis de los cuales son reflexiones de aproximadamente un minuto y medio en el estilo inconfundible de Martín. Estas reflexiones tocan temas como el significado de la Navidad, la problemática del comercialismo, la soledad y la depresión de nuestra época. Sin embargo, todo esto se contempla con la esperanza puesta en Jesús, que nace para traernos el amor, la libertad, el gozo y la paz que hemos perdido.



El primer corte en este disco es un prelude instrumental semiclásico, muy a lo *Fantasia* de Walt Disney, y creado por el talentoso arreglista y cantautor argentino Kiki Troia. Troia es el arreglista de las 17 canciones de *Navidar*, incluyendo su versión instrumental de "Noche de Paz" en el corte final. Las canciones de este disco no son los típicos villancicos. Aunque tengan algunos elementos navideños en sonido y forma, son cantos que, con sus letras, llaman a vivir la Navidad de una manera distinta, con más conciencia de nuestra fe católica.

Los quince cantautores representan a diez países de América y Europa. Algunos son más conocidos que otros, pero, sin duda alguna, les une el mismo Espíritu. Entre los más conocidos están Daniel Poli, de Argentina; Luis Enrique Ascoy, de Perú; Ziza Fernández, de Brasil; Giorgio, de Italia; Migueli, de España, y, por supuesto, Martín Valverde. Además, habiendo representantes de Brasil e Italia, podemos disfrutar de canciones en portugués y en italiano.

A Martín Valverde se le ha escuchado decir en algunos conciertos: "Pescar con caña es deporte.

Pescar con redes es hacer Iglesia." Esta convicción de Martín lo ha llevado a unificar espíritu con muchos cantautores alrededor del mundo. Ha realizado giras por México y Brasil que llevan por nombre "EnREDados", ilustrando con este título ese esfuerzo de unidad. En el álbum *Navidar* —no cabe duda— se concretan estos ideales de unidad de manera muy especial.

Navidar se realizó utilizando la tecnología moderna y la comunicación cibernética. Por correos electrónicos y

en medio de las giras de todos y cada uno de los participantes, se intercambiaban información, instrucciones, maquetas en MP3, y toda clase de impresiones. Martín describe el proceso así: "Lo hemos grabado en todas partes con el estudio ambulante de Kiki, y de todas las formas: cuartos de herramientas, cuartos de hotel, teatros de colegio, traspacios, casas de retiros, etc. Me atrevería a decirles, sin temor a equivocarme, que Dios se encargó de mostrarnos, con *Navidar*, que no hace

falta más que un pesebre para empezar; que esta producción la grabamos en un pesebre portátil".

Navidar puede adquirirse en las librerías católicas de Miami, o por Internet en:

www.reddemusicacatolica.com. En este sitio es posible escuchar fragmentos de algunas de las canciones, y conocer un poco más de esta producción y muchos otros artistas católicos. Para conocer más de Martín Valverde y su ministerio de evangelización, visite su página electrónica: www.martinvalverde.com

Cantante y compositora nacida en Nicaragua. Reside en Miami.

sara@saratorres.com

SEGUNDA CONFERENCIA

EUCARISTICA INTERNACIONAL

Conferencia en inglés con traducción simultánea al español. Adoración Perpetua Durante Toda la Conferencia

Su Excelencia Rev. Mons. John C. Favalora, D.D. Arzobispo de Miami, celebrará el Santo Sacrificio de la Misa en la Clausura de la Conferencia Eucarística.

Rev. Mons. Felipe Estevez, Obispo Auxiliar de Miami, dará la bienvenida y la Bendición para dar comienzo a la Conferencia.

Dr. Scott Hahn, Pastor Calvinista, convertido al catolicismo y gran defensor de nuestra fe. Profesor de Teología y Escritura de la Universidad Franciscana de Steubenville.

Rev. Joseph Fessio, S.J., Presidente de la Universidad Ave María, fue Director de St. Ignatius Press.

Rev. Andrew Apostoli, CFR, Fraile Franciscano, autor de muchos libros y dedicado a fortalecer y profundizar en nuestra fe a través de los medios de Comunicación, como la estación de televisión EWTN.

Dr. Marcelino D'Ambrosio, Teólogo católico reconocido en el mundo por su interpretación de la escritura, tanto a nivel de tradición como sacramental.

Rev. Jordi Rivero, Párroco de St. Raymond Catholic Church y Director de Respeto a la Vida

Madre Adela Galindo, Fundadora y Superiora General de la comunidad Religiosa Siervas de los Corazones Traspasados de Jesús y María, en la Arquidiócesis de Miami.

Conferencia Juventud, sábado, 12 de febrero, 8:30am a 9pm.

Porque el Pan que Dios da es el bajado del cielo que da vida al mundo. "Ellos le pidieron, Señor danos siempre ese pan"

Juan 6:33-34

Boletos disponibles en:

Florida Center for Peace	305-412-1705
Paulinas Book Store	305-559-6715
Distribuidora Maná	305-271-0065
Librería San Pablo	305-269-9585
Karisma	305-485-0949
Librería Fiat	786-388-3128
Rosary House	305-261-5950
Renovación Carismática	305-631-1007
Siervos de Cristo Vivo	305-599-1343

SHERATON MIAMI MART HOTEL
(Anteriormente el Radisson)

711 NW 72nd Avenue Miami, Florida 33126
Saturday and Sunday 8:00 a.m. February 12-13, 2005

Donación sugerida: \$20 un día, \$15 el Domingo, \$30 dos días

Aspiciado por:

Florida Center for Peace
To Jesús Through Mary

Centro de Paz de la Florida
A Jesús por María

Miembro de los Movimientos Apostólicos Hispánicos de la Arquidiócesis de Miami

9779 SW 72nd Street, Miami, FL 33173
Tel: 305-412-1705 • Sin Cargo: 1-877-FCP-1700 • Fax: 305-412-1779
E-mail: info@fcpeace.com • www.fcpeace.com



Librería y Artículos Religiosos

"Maná, pan para el espíritu"

Regalos para Bautizo, Primera Comunión y Confirmación

Libros para niños y adultos, Rosarios, Biblias, Videos, Música,

Recordatorios para todas las ocasiones, Mantillas españolas, Rosarios lazos, arras.

Artículos de las conocidas Casas Fontanini y Precious Moments

10855 SW 72 St. # 51, Miami, FL 33173

Lunes a viernes: 10:00AM-8:00PM

Sábados: 10:00AM-6:00PM

Domingos: 12:00MD-5:00PM

Fax: (305)271-0054 (305)271-0065

Traiga este anuncio y reciba un 10% de descuento en su compra

LA VOZ CATÓLICA

toca a su
puerta
cada mes
con un
mensaje
de fe y
esperanza

SANTIAGO CÁRDENAS M.D.



"Solución científica
y cristiana a su
enfermedad o accidente"

305-882-1100

786-255-1016

RESIDENCIA Y CUIDADO DE ADULTOS

ADULT
CARE
OF MIAMI

Su familiar se sentirá
como en su casa

- Residencia permanente o cuidado diario
- Con licencia del Estado de la Florida

Llame a la administración para más información

María Molla 305-559-8159



APRENDA A PINTAR



...pinte un cuadro al óleo en una sola clase y... ¡lléveselo!

¡Sólo... \$25.00 y lo incluye todo!

(La canva, las pinturas y el uso de los pinceles)

No necesita experiencia o saber dibujar

Faustino Núñez, C.R.I.

Llame: 305.299.3929

Clases de Guitarra



Fernando Salgado

Tel : (305) 979-2225
E-mail: nando207@juno.com.

Artículos y Regalos para todas las ocasiones



- ✦ Libros católicos
- ✦ Artículos religiosos
- ✦ Biblias, Rosarios
- ✦ Recordatorios de Bautismo, Primera Comunión, Confirmación, etc.

Serafín
(305)558-4355

3875 W. 16 Avenue
Hialeah, FL 33012

El amor de un ser querido
nunca se cansa y nunca termina.



El verdadero amor promete una unión sincera en la vida y en la muerte. Perpetúe ese compromiso al tomar el primer paso y escoger juntos el lugar de descanso eterno así como escogieron juntos el camino en la vida.

Los Cementerios Católicos le ofrecen ese lugar de oración y lleno de paz, con jardines y monumentos que hablan de recuerdos y promesas. Our Lady of Mercy en Miami y Our Lady Queen of Heaven en Broward son campos santos donde se respetan las tradiciones de fe que los ha unido a través de la vida.

Nuestros consejeros le orientarán con nuestra variedad de servicios y facilidades de pago únicas. Planifique con amor y sensatez! Llámenos hoy!

0% interés. Pagos a plazos hasta 84 meses. \$25⁰²*
*mensual, por persona, incluye lote, bodega y gastos de abrir y cerrar o lápida. Sin cargos de intereses.



Cementerios Católicos de la
Arquidiócesis de Miami

Respetando nuestras tradiciones.

800-988-9996



La Concepción Inmaculada de María

8 de diciembre: 150º aniversario de la proclamación del tercer dogma mariano

Redacción
La Voz Católica

El Dogma de la Inmaculada Concepción de María establece que la Virgen fue concebida sin mancha de pecado original. Este dogma fue proclamado por el Papa Pío IX, el 8 de diciembre de 1854, en la Bula *Ineffabilis Deus*: “Declaramos, pronunciamos y definimos que la doctrina que sostiene que la Santísima Virgen María, en el primer instante de su concepción, fue por singular gracia y privilegio de Dios omnipotente en previsión de los méritos de Cristo Jesús, Salvador del género humano, preservada inmune de toda mancha de culpa original, ha sido revelada por Dios, por tanto, debe ser firme y constantemente creída por todos los fieles”.

El Dogma de la Asunción de María, por ejemplo, se refiere a que la Madre de Dios, luego de su vida terrena, fue elevada en cuerpo y alma a la gloria celestial. Este Dogma fue proclamado por el Papa Pío XII, el 1º de noviembre de 1950, en la Constitución *Munificentissimus Deus*.

En la Inmaculada Concepción de María se fundamentó parcialmente, a su vez, el cuarto dogma mariano, el cual proclamó la Asunción de María a los Cielos en cuerpo y alma.

La Inmaculada Concepción

Cada 8 de diciembre, desde hace 150 años, la Iglesia celebra el dogma de fe que nos revela que, por la gracia de Dios, la Virgen María fue preservada del pecado desde el momento de su concepción, es decir, desde el instante en que María comenzó su vida humana.

María es la “llena de gracia”, del griego *kecharitomene*, que significa una particular abundancia de gracia; es un estado sobrenatural en el que el alma está unida con el mismo Dios. María, como la Mujer esperada en el Protoevangelio (Gn. 3, 15), se mantiene en enemistad con la serpiente porque es llena de gracia.

Pero la Concepción Inmaculada de María era una creencia de los fieles católicos desde mucho antes de que fuera proclamada como dogma, y fue llevada a toda la Iglesia de Occidente por el Papa Sixto IV en 1483.

Casi dos siglos antes de que el Papa Pío IX hiciera la proclamación del dogma de la Concepción Inmaculada, la Venerable María de Santa Teresa, autora de un excepcional tratado mariano, escribió: “El 12 de noviembre de 1668, viendo que se hacían los



“La luz de María Inmaculada, definida como tal con alta y solemnísima voz, en presencia de toda la Iglesia.” – Papa Juan XXIII.

preparativos para festejar triunfalmente el día de la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen Madre de Dios, fui embargada por una excepcional satisfacción de inmensa alegría, de la que el corazón parecía desbordar”.

Entre los devotos de la Inmaculada Virgen María se destacan santos como San Francisco de Asís y San Agustín.

El camino para la definición dogmática de la Concepción Inmaculada de María fue trazado por el franciscano Duns Scotto. Se dice que, al encontrarse frente a una estatua de la Virgen María, hizo esta petición: “*Dignare me laudare te: Virgo Sacrata*” (Oh Virgen sacrosanta, dame las palabras propias para alabarte).

Y luego, el franciscano formuló tres cuestionamientos básicos, cuya respuesta implica la fundamentación del dogma:

1. ¿A Dios le convenía que su Madre naciera sin mancha del pecado original?

Sí, a Dios le convenía que su Madre naciera sin ninguna mancha. Esto es lo más honroso, para Él.

2. ¿Dios podía hacer que su Madre naciera sin mancha de pecado original?

Sí, Dios lo puede todo, y por tanto

podía hacer que su Madre naciera sin mancha: Inmaculada.

3. Lo que a Dios le conviene hacer, ¿lo hace o no lo hace?

Lo que a Dios le conviene hacer, lo que Dios ve que es mejor hacerlo, lo hace.

A partir de aquí, Scotto propone una conclusión:

Por lo tanto: Dios hizo que María naciera sin mancha del pecado original. Porque Dios, cuando sabe que algo es mejor hacerlo, lo hace.

La Virgen María es Inmaculada gracias a que ella es la madre del Cristo, su hijo; puesto que Él iba a nacer de su seno, Dios la hizo Inmaculada, para que Jesucristo tuviera un vientre puro donde encarnarse. En esto se demuestra cómo Jesús es Salvador en la guarda de Dios con María, y la omnipotencia del Padre se revela como la causa de este don. De esta manera, María nunca se inclinó ante la tentación del pecado, aunque –como ser humano– tenía el libre albedrío de hacerlo.

En virtud de la Concepción Inmaculada de María, por medio de la Santísima Virgen se realiza la promesa bíblica según la cual Dios pondría enemistad entre la simiente de la mujer –Jesucristo– y la serpiente bíblica, símbolo del mal.

Dios Padre pintando a Nuestra Señora. Óleo de autor mexicano anónimo, de mediados del siglo XVIII.



Nuestra Señora de Guadalupe

12 de diciembre

El sábado 9 de diciembre de 1531, el indio mexicano Juan Diego, recién convertido a la fe católica, se dirigía a la ciudad de México para oír la misa. Al pie del pequeño cerro de Tepeyac, vio una nube blanca y resplandeciente y oyó que lo llamaban por su nombre. Vio a una hermosa Señora, quien le dijo ser “la siempre Virgen María, Madre de Dios”, la cual le pidió que fuera adonde el obispo y le dijera, de parte suya, que en aquel lugar se le construyera un templo. Juan Diego se dirigió a la casa del Obispo Fray Juan de Zumárraga y le contó lo que había sucedido. El obispo oyó el relato del indio y le hizo muchas preguntas, pero al final no le creyó.

De regresó a su pueblo, Juan Diego se encontró de nuevo con la Señora y le explicó lo ocurrido. La Virgen le pidió que, al día siguiente, fuera otra vez a hablar con el obispo y le repitiera el mensaje. Esta vez el obispo, luego de oír a Juan Diego, le dijo que debía volver y decirle a la Señora que le diese alguna señal de que ella era la Madre de Dios, y de que deseaba que allí se le construyera un templo.

De regreso, Juan Diego halló a María y le narró los hechos. La Virgen le mandó que volviese al día siguiente al mismo lugar, pues allí le daría la señal.

Pero Juan Diego no pudo volver al cerro al día siguiente, pues su tío Juan Bernardino estaba muy enfermo. En la madrugada del 12 de diciembre,

Juan Diego marchó a toda prisa en busca de un sacerdote, pues su tío se estaba muriendo. Al llegar al lugar donde debía encontrarse con la Señora, prefirió tomar otro camino para evitarla. De pronto, María salió a su encuentro y le preguntó a dónde iba. El indio, avergonzado, le explicó lo que ocurría. La Virgen dijo a Juan Diego que no se preocupara, que su tío no moriría, y que ya estaba sano. Entonces el indio le pidió la señal que debía llevar al obispo. María le dijo que subiera a la cumbre del cerro, donde halló rosas de Castilla frescas; Juan Diego cortó cuantas pudo y, envolviéndolas en su tilma, se las llevó al obispo.

Una vez ante Mons. Zumárraga, Juan Diego desplegó su manta; las rosas se espacieron por el piso, y en el tejido de la tilma apareció la imagen de la Señora. Viendo esto, el obispo llevó la tilma a la Iglesia Mayor, y ordenó la edificación de una ermita en el lugar que había señalado Juan Diego.

Desde México –donde propició la conversión de la población indígena al catolicismo en muy pocos años–, la hermosa imagen de la Virgen de Guadalupe ha conquistado la devoción de millones de personas en todo el mundo.

El Papa Pío X la proclamó Patrona de la América Latina; Pío XI, de las Américas; Pío XII la llamó Emperatriz de las Américas; Juan XXIII, Misionera Celeste del Nuevo Mundo y Madre de las Américas.

REFLEXIONES CATÓLICAS SOBRE LA BIBLIA

19 de diciembre de 2004 4º Domingo de Adviento [Ciclo A]

Evangelio según San Mateo 1:18-24

El nacimiento de Jesucristo fue así. Su madre María estaba comprometida* con José. Pero, antes de que vivieran juntos, quedó esperando por obra del Espíritu Santo. José, su esposo, era un hombre excelente, y no queriendo desacreditarla, pensó firmarla en secreto un acta de divorcio. Estaba pensando en esto, cuando el Ángel del Señor se le apareció en sueños y le dijo: "José, descendiente de David, no temas llevar a tu casa a María, tu esposa, porque la criatura que espera es obra del Espíritu Santo. Y dará a luz un hijo, al que pondrás el nombre de Jesús, porque él salvará a su pueblo de sus pecados. Todo esto ha pasado para que se cumpliera lo que había dicho el Señor por boca del profeta Isaías: Sepan que una virgen concebirá y dará a luz un hijo y los hombres lo llamarán Emmanuel, que significa: *Dios-con-nosotros*". Con esto, al despertarse José, hizo lo que el Ángel del Señor le había ordenado y recibió en su casa a su esposa.

* El compromiso matrimonial en la sociedad judía era la primera parte del matrimonio antes de la cohabitación. La infidelidad de alguien ya comprometido era considerada adulterio.

Comentario breve:

Los evangelios contienen dos relatos del nacimiento de Jesús. El de Lucas resalta el papel de María, que es la destinataria del anuncio del ángel. En el de Mateo que leemos hoy, el mensaje va destinado a José. De acuerdo a la tradición judía, el Mesías vendría del linaje de David; por lo tanto, la paternidad de José era indispensable para Je-



sús. Cuando José supo del embarazo de María, no pudo aceptar como suyo a un hijo de origen desconocido y decidió no casarse con ella (Deuteronomio 22:23-27). Sin embargo, para no desacreditarla en público, decidió repudiarla en secreto, fuera de las cortes. Sus planes fueron interrumpidos por la aparición del ángel que le anuncia el engendramiento virginal de Jesús por el poder del Espíritu Santo. Por amor a María y obediencia a Dios, José dio el respaldo legal a Jesús, y dándole su nombre, lo hizo parte del linaje de David.

Tres ideas importantes de la lectura:

► En el judaísmo del siglo primero, el nombre Jesús (Joshua), que quería decir "Yahvé ayuda", era interpretado como "Yahvé salva".

► Mateo vio la promesa divina de salvación anunciada por Isaías consumada en Jesús. Mateo hace referencia

al nombre Emmanuel al final de su Evangelio cuando Jesús resucitado les dice a los discípulos: "Yo estaré con ustedes todos los días..." (28:20)

► En Jesús, Dios ha asumido totalmente nuestra humanidad. Por el poder de la encarnación, Dios no se encuentra solamente en los templos y lugares sagrados, sino en todo lo que es verdaderamente humano.

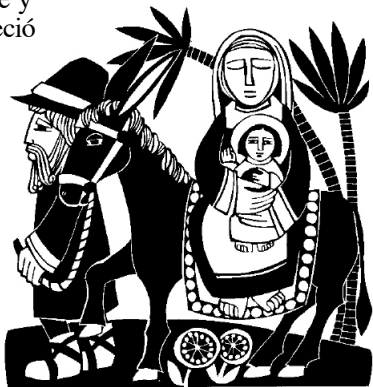
Para la reflexión:

1. ¿Estoy dispuesto/a a acompañar a los que tienen miedo, o padecen soledad y enfermedades? ¿Soy para ellos un signo del Emmanuel, "Dios con nosotros"?
2. ¿Hay algo concreto que puedo hacer en estas Navidades para ayudar a que alguien reconozca la presencia de Dios en su vida?

26 de diciembre de 2004 La Sagrada Familia [Ciclo A]

Evangelio según san Mateo 2:13-15, 19-23

Después que partieron los Magos, el Ángel del Señor se le apareció en sueños a José y le dijo: "Levántate, toma al niño y a su madre y huye a Egipto*. Quédate allí hasta que yo te avise, porque Herodes buscará al niño para matarlo". José se levantó, tomó de noche al niño y a su madre y se retiró a Egipto. Permaneció allí hasta la muerte de Herodes. De este modo se cumplió lo que había dicho el Señor por boca del profeta: "Yo llamé de Egipto a mi hijo".* Después de la muerte de Herodes, el Ángel del Señor se apareció en sueños a José, en Egipto. Le dijo: "Levántate y regresa con el niño y su madre a la



tierra de Israel, porque ya han muerto los que querían matar al niño". José, pues, se levantó, tomó al niño y a su madre, y se vino a la tierra de Israel. Pero temió ir a Judea, sabiendo que allí reinaba Arquelao en reemplazo de Herodes, su padre. Siguiendo un aviso que recibió en sueños, se retiró a Galilea, y fue a vivir en un pueblo llamado Nazaret. Así había de cumplirse lo que dijeron los profetas: "Le dirán nazareno".

* Los que huían de los peligros en Palestina usualmente se refugiaban en Egipto.

* Oseas 11:1.

Comentario breve:

Mateo es el único evangelista que relata la huida a Egipto. Es interesante que esta sea la lectura que la Iglesia escoge para este domingo, destacando así

que la familia de Jesús vivió como todas las demás familias judías de la época y sufrió también los abusos de Herodes. Mateo también destaca las raíces judías de Jesús y lo presenta como el nuevo Moisés, que revive el éxodo de Israel. Las narrativas de cómo Jesús fue a Egipto y después a Nazaret siguen un mismo patrón: el ángel se aparece a José en sueños tal y como lo había hecho anteriormente al anunciarle el nacimiento de Jesús. José es el hombre dispuesto a dejar a un lado sus necesidades por el bien de su esposa e hijo, y como todo padre de familia tuvo que cuidar de la paz y la seguridad de los suyos. María, por su parte, sufrió contratiempos no sólo en el momento de dar a luz, sino durante los primeros años de su hijo amado. Las familias de hoy pueden ver que la Sagrada Familia no disfrutó de ningún

privilegio especial y que el sufrimiento y los cambios fueron parte de su realidad diaria.

Tres ideas importantes de la lectura:

► El misterio de la encarnación, la Palabra hecha carne, nos enseña que, en Jesús, Dios asumió nuestra humanidad con todas las limitaciones que esto conlleva.

► Huyendo de los peligros de Palestina, Jesús, José y María vivieron como refugiados en un país extranjero.

► José y María estuvieron siempre dispuestos a seguir los mensajes de Dios aun cuando éstos les causaran contratiempos.

Para la reflexión:

1. ¿Estoy dispuesto a dejar a un lado mis gustos y deseos por el bien de mi familia?
2. ¿Puedo ver a la Sagrada Familia en los refugiados y exiliados de hoy? ¿Cómo merecen ser tratados?

2 de enero de 2005 La Epifanía del Señor [Ciclo A]

Lectura del Evangelio según San Mateo 2:1-12

Habiendo nacido Jesús en Belén de Judá, durante el reinado de Herodes, vinieron unos Magos de Oriente* a Jerusalén preguntando: "¿Dónde está el rey de los judíos que ha nacido?, porque hemos visto su estrella en Oriente y venimos a adorarlo". Herodes y todo Jerusalén quedaron muy intranquilos con la noticia. Reunió el rey a todos los sacerdotes principales y a los maestros de la Ley para preguntarles dónde debía nacer el Cristo. Ellos le contestaron

que en Belén de Judá, ya que así lo anunció el profeta que escribió: "Belén en la tierra de Judá, tú no eres el más pequeño entre los principales pueblos de Judá, porque de ti saldrá un jefe, el pastor de mi pueblo Israel". Herodes, entonces, llamó privadamente a los Magos para saber la fecha exacta en que se les había aparecido la estrella. Encaminándose a

Belén les dijo: "Vayan y averigüen bien lo que se refiere a este niño. Cuando lo hayan encontrado avísenme para ir yo también a adorarlo". Después de esta entrevista, los Magos prosiguieron su camino. La estrella que habían visto en Oriente iba delante de ellos, hasta que se paró sobre el lugar en que estaba el niño. Al ver la estrella, se alegraron mucho, y habiendo entrado en la casa, hallaron al niño que estaba con María, su madre. Se postraron para adorarlo y, abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra. Luego regresaron a su país por otro camino, porque se les avisó en sueños que no volvieran a Herodes.

* La tradición de los tres magos, basada en los tres regalos, comenzó en el siglo V y los nombres de Melchor, Gaspar y Baltasar se les dieron en el siglo VIII.

Comentario breve:

Este episodio narra la visita al pesebre de

unos magos de Oriente que poseían conocimientos de astrología y astronomía. La estrella que siguieron puede haber sido resultado de la conjunción de los planetas Júpiter y Saturno. Sin embargo, los esfuerzos por identificar qué estrella vieron no nos deben alejar de la importancia de este relato. Lo increíble es que estos hombres gentiles (paganos) vieron la estrella del rey de los judíos y esto fue suficiente para su fe; se dejaron guiar por su luz y ésta los guió por el camino correcto. Por el

contrario, el rey Herodes temió la posible venida de un Mesías que le podría quitar su poder. Los gentiles aceptaron al niño, y su pobreza no los desconcertó, sino que los movió a la adoración y a la entrega. Éstos eran dos temas fundamentales de la Iglesia primitiva: la conversión de los gentiles y su incorporación al cuerpo de Cristo, y

el rechazo de Israel, prefigurado en la actitud hostil de Herodes.

Tres ideas importantes de la lectura:

► Mientras los poderosos se intranquilizan y rechazan a Jesús, los paganos lo reconocen como Rey.

► Lucas nos invita a seguir la ruta de los magos para encontrar a Jesús: 1) descubrir los signos, 2) ponerse en camino con decisión, 3) consultar la Escritura y 4) no permitir que nada ni nadie sea obstáculo que desvíe del camino hacia él.

► La Iglesia es una casa abierta donde caben todos los pueblos, razas, y culturas.

Para la reflexión:

1. ¿Estoy abierto/a a recibir a los extranjeros que llegan a mi barrio y a mi parroquia?
2. ¿Es mi vida como una estrella que guía a otros hacia Jesús?



Lectio Divina: experiencia de Dios

P. Jesús Antonio Weisensee
Especial / La Voz Católica

El despertar bíblico que está viviendo la Iglesia Católica tiene diversos matices, que se expresan por medio de un acercamiento a la Biblia mucho más vivencial y comprometido. Entre las diferentes experiencias que se están realizando, la utilización de la Lectio Divina como metodología de lectura y reflexión de la Palabra está siendo de las más útiles, pues es una metodología que no se agota en el texto, ya que su propósito no es únicamente el de conocer lo que dice la Biblia, sino que los cinco pasos que ella implica llevan al lector a buscar una experiencia de encuentro vital con el Señor por medio de su palabra escrita.

La Palabra de Dios, que en sí misma es siempre nueva y más tajante que una espada de doble filo, cuando es leída con el corazón abierto, cuando es meditada buscando al Señor, hace que el creyente la conozca, la profundice, la medite y sea interpelado por ella, convirtiéndose en vivencia. La Lectio Divina favorece este proceso vital de conocimiento actualizado de la Palabra, proponiendo diversas actitudes ante el texto, que son los cinco pasos: lectura, meditación, contemplación, oración y actuar (ver "Evangelizar con la Lectio Divina", por Jorge L. Contreras, en *La Voz Católica*, noviembre de 2004, p. 25).

En la actualidad, la Lectio Divina es una metodología que ayuda a conocer la Palabra y a formar comunidad, pues no lleva simplemente a conocer datos históricos, geográficos o gramaticales respecto del texto, sino que conduce a una experiencia de vida que nace de la búsqueda del Señor por medio de su Palabra. Es esta actitud de búsqueda del Señor la que marca el espíritu y la dinámica de la metodología, pues favorece el conocimiento de la Escritura para conocer al Dios en quien creemos, y adherirnos a su voluntad.

La Lectio Divina es un medio privilegiado para formar comunidad, pues del conocimiento y de la reflexión del texto, se va compartiendo lo que el Señor va suscitando e inspirando a cada uno. El compartir la propia experiencia de Dios a partir de la Palabra va creando en el grupo una sensibilidad especial sobre la presencia del Señor en cada uno, favoreciendo una relación vivencial y vital con Él.

En este compartir la Palabra, en ese abrirse a la Palabra, buscando al Señor, es donde la comunidad y el grupo van adentrándose en la experiencia de Dios, creando vínculos, fortaleciendo el espíritu y la mística del grupo. Es en esta búsqueda sincera del Señor por medio de su Palabra donde la comunidad se ve fortalecida, revitalizada y enriquecida.

Lo cautivante y fascinante de la Lectio Divina —y de la Escritura en sí— es esta búsqueda del Señor, pues, aunque el texto sea conocido, el Señor es siempre mucho más de lo que está escrito, y es ahí donde radica el sentido y la búsqueda de toda espirituali-

dad legítima.

Buscando hacer una experiencia de Dios a partir de los Salmos, podemos profundizar, por ejemplo, en el Salmo 105(104), que es un salmo histórico, donde el salmista presenta a un Dios que siempre ha acompañado a su pueblo, que se ha manifestado en los acontecimientos, que ha estado pendiente de su promesa y que la ha cumplido:

*¡Den gracias al Señor, invoquen su nombre,
divulguen entre los pueblos sus hazañas!
¡Cántenle, tañan para él
reciten todas sus maravillas;
gloriense en su santo nombre,
alégrense los que buscan al Señor!
[...]*

*El se acuerda siempre de su alianza,
palabra que impuso a mil generaciones,
aquellos que pactó con Abraham,
el juramento que hizo a Isaac.*

A partir de esto, se procura ver cómo y de qué manera el Señor se ha hecho presente en la vida de cada uno, y, a partir de aquí, cada uno puede hacer su propio salmo histórico, destacando cómo el Señor ha estado presente en su vida personal.

Un proceso de toda la vida

El conocer a Dios es un proceso de toda la vida; es algo inagotable, es algo que comenzamos aquí y que seguiremos realizando durante toda la eternidad. Pero desde ahora tenemos un instrumento privilegiado para ese conocimiento del Señor, y lo podemos alcanzar por medio de su Palabra. La Palabra de Dios en la Biblia es un regalo que el Señor nos ha hecho a todos para que lo podamos conocer, amar, seguir y adherirnos a Él. Esta Palabra, que es viva y eficaz, nos ayuda a adentrarnos en la revelación, y es alimento del alma y fuente límpida y perenne de vida espiritual; de ahí, que ella debería ser el libro de cabecera de todos y cada uno de los creyentes, porque allí encontramos palabras que son palabras de vida eterna, que nos ayudan a dar razón de lo que creemos.

Finalmente, es bueno recordar que la Lectio Divina es un medio, como lo es la Palabra escrita; que lo principal es el encuentro vital con el Señor; de ahí, la importancia de tener la Biblia abierta en las manos, para que esa Palabra viva y eficaz cale hondo en el corazón de cada uno de nosotros, de tal modo que aquello que conocemos y sobre lo cual reflexionamos, lo vivamos y lo trasmitamos con la propia vida, siendo fermento de vida nueva, de fe vivida y transmitida a toda nuestra comunidad.

El Pbro. Lic. Jesús Antonio Weisensee ha ofrecido varios seminarios sobre la Lectio Divina en Miami; el primero fue en el SEPI, en junio de 2003 y en dos ocasiones lo ha hecho en la parroquia de St. Timothy, bajo el patrocinio de la American Bible Society y de la Pastoral de Evangelización.

wjesusantonio@yahoo.com

Mujeres en la genealogía del Mesías



Rogelio Zelada

A través de una hábil genealogía, Mateo sitúa la historia de Jesús en el corazón y las vicisitudes de Israel. Con una elaborada e impresionante tarjeta de presentación, el evangelista nos da a conocer la concisa y concentrada lista de antepasados de Jesús, con la evidente intención de relacionarlo con los grandes personajes de la historia bíblica.

Así, con toda propiedad y derecho, Jesús de Nazaret aparece como un legítimo hijo de Abraham e hijo de David, que merece ser reconocido y llamado Mesías, el Cristo de Israel, el verdadero rey de los judíos.

Las listas genealógicas permitían que los miembros de las familias en Israel pudieran justificar su origen y su pertenencia a un pueblo de raíces nómadas. Estas listas no sólo eran el recuento honroso de unos antepasados, sino sobre todo de la vinculación de éstos y, en éstos, a la gran historia de la nación.

Las genealogías judías incluían sólo a los ascendientes varones de las familias, y en ellas nunca se nombraba a las mujeres; por eso resulta culturalmente chocante que Mateo, el más judío de los evangelios, haya colocado nada menos que cinco de ellas entre los antepasados de Jesús. Sorprende que la primera de ellas sea Tamar. Mateo la ha preferido sobre Sara, Rebeca, Lía y Raquel, grandes y extraordinarias mujeres de la historia sagrada. Tamar, proclamada santa por la tradición hebrea, aparece como la vía insospechada por la cual Dios pudo llevar a cabo su voluntad.

Tamar, sin tener hijos, enviudó de Er, primogénito de Judá; entonces su suegro, para cumplir con la Ley del Levirato, la desposó con Onán, pero éste murió sin querer fecundarla. Como Selá, tercer hijo de Judá, era muy joven todavía, se pospuso para otra ocasión el darla en matrimonio.

Judá quedó viudo de su esposa cananea. Cumplido el tiempo de duelo, salió al campo para trasquilarse sus ovejas. Tamar se presentó ante él, con el rostro cubierto, y lo sedujo, haciéndose pasar por una prostituta. El precio del trato fue recibir en prenda el anillo, la cinta y el bastón de Judá. A los tres meses el embarazo era notorio, y el chisme llegó hasta Judá: "Tu nuera ha concebido un hijo adulterino". Lleno de cólera, Judá ordenó la muerte de Tamar y ella le envió de vuelta los signos que lo delataban como el padre de lo que ella llevaba en su vientre. Así, gracias a la astucia de Tamar y mediante sus mellizos Fares y Zara, fue asegurada la descendencia dentro de la línea patriarcal legítima. Tamar es alabada por el judaísmo como la mujer audaz que es capaz de luchar para llevar adelante los designios de Dios.

La segunda mujer no sólo es extranjera, sino que además es una prostituta cananea. Rajab ha oído con admiración las maravillas que hizo el Dios de Israel cuando acompañó a su pueblo por el desierto. Es la mujer valiente e intrépida que se juega la vida al mentir a los

enviados del rey de Jericó, para salvar a los espías hebreos que había escondido en su casa. La Escritura presenta a Rajab como la primera mujer gentil que pone su fe en el Dios de Israel.

Rut, la tercera mujer, tampoco pertenecía al pueblo de Israel. Era moabita, viuda de un hijo de Noemí, con la que aquél hizo un hermoso pacto: "Tu pueblo será mi pueblo y tu Dios será mi Dios". En los campos de Belén conoció a Booz, el hijo de Rajab, y éste reconoció la virtud de Rut y se casó con ella. De ellos nació Obed, abuelo de David. Gracias a Tamar, Rajab y Rut, Dios pudo continuar con su plan para Israel, en medio de situaciones difíciles y complicadas.

El Rey David llega a la historia de su pueblo como el fruto de mujeres valientes, atrevidas, llenas de virtud y, sobre todo, creyentes.

La cuarta mujer aparece bajo el signo del conflicto y del pecado; por eso Mateo prefiere no llamarla por su nombre propio, sino que la menciona como "la que había sido mujer de Urías". Con Betsabé, después de mucha penitencia y arrepentimiento y de haber perdido el primer hijo, tuvo David a Salomón.

Estas cuatro mujeres irrumpen en la genealogía de Jesús marcadas por el signo maravilloso de una historia que tuerce inesperadamente sus avenidas, para hacerlas entrar en una línea dinástica a la que no estaban destinadas. Ninguna de ellas hubiera podido entroncar con la savia de Judá y formar parte de la línea genealógica del Mesías.

En ellas y por ellas, Mateo nos ha querido dejar entrever a la quinta mujer, la que será la madre del Rey Mesías: María de Nazaret.

Al componer el cuadro genealógico de Jesús, el evangelista invierte pasmosamente los términos del ritmo literario de su composición, cuando llama a José "el esposo de María, de la cual nació Jesús".

De manera chocante para la cultura hebrea, María no es llamada la "esposa de José", sino que es José quien es citado como "el esposo de María". Por primera vez en la historia se deja de lado al varón para cargar las tintas en el papel protagonista de una mujer.

Aunque José, el justo varón hijo de Jacob y descendiente de David, es el legítimo portador que trasmite y entronca con la línea mesiánica de Jesús, ha sido una mujer quien da paso a la irrupción del Mesías, no obstante ser José quien asume legalmente la paternidad de Jesús y le impone el nombre. Para Mateo, la descendencia de estas cuatro mujeres "fuera de serie" desemboca en el hijo de María. Ella, sin concurso de varón, hizo posible que el plan de Dios llegara a buen término, tal como hicieron las cuatro mujeres que la precedieron. Por ellas, y gracias a María y José, Jesús no es sólo el "hijo de David", el "rey de los judíos", el Mesías salvador de Israel, sino también de todos los pueblos. En la genealogía de Jesús hay santos y pecadores, hombres y mujeres, y dos de ellas, gentiles, es decir, que no eran judías. Y serán los gentiles quienes, desde muy temprana hora en la historia de la fe, llegarán pronto desde Oriente para ofrecer su homenaje al Rey Mesías, al pequeño y frágil niño recostado en los brazos de María.

Adviento: Tiempo fantasma



P. Eduardo M. Barrios S.J.

Desde el 28 de noviembre estamos en Adviento. Pero el grueso de la población no se ha enterado. Este tiempo litúrgico no se menciona en la prensa, ni en los supermercados, ni en los *malls*, pues se caracteriza por el austero violáceo, color penitencial. Eso no vende.

En cambio, desde fines de octubre el comercio despliega gran "fervor" navideño. La Navidad sí vende, pues se ha metido la "obligación" de regalar en nombre de Santa Claus, Niño Jesús o Reyes Magos, según culturas.

Sin embargo, el Adviento es un tiempo fuerte dentro del año litúrgico. Subraya que el cristiano no es sólo creyente, sino también "esperante", además de amante. La virtud teologal de la esperanza descuelga durante estas cuatro primeras semanas del año eclesial.

¿Será verdad que "el que espera desespera"? Sólo cuando hay incertidumbre sobre lo esperado. Pero cuando hay certeza, la espera mortifica como sabrosa impaciencia.

De eso trata esta estación cultural. Esperamos no algo, sino a Alguien, que vendrá ciertamente, porque ya vino, y además viene continuamente. Aquí estriba la originalidad de Jesucristo, "el que es, el que era y el que está a punto de llegar" (Apoc. 1, 8).

El Adviento prepara para la Navidad, como dice el segundo prefacio del Misal: "El mismo Señor nos concede ahora prepararnos con alegría al misterio de su nacimiento, para encontrarnos así cuando llegue, velando en oración y cantando su alabanza".

Como la esperanza tiene dimensión escatológica, no puede faltar en el Adviento referencia a la segunda venida de Cristo, la parusía. De ahí que el primer prefacio diga: "...para que cuando venga de nuevo en la majestad de su gloria, revelando así la plenitud de su obra, podamos recibir los bienes prometidos que ahora, en vigilante espera, confiamos alcanzar".

Y finalmente, Jesús nos visita a diario. Esa venida cotidiana hace que la espiritualidad de Adviento trascienda las cuatro semanas oficiales para extenderse por todo el año. El aspecto presente del Adviento lo expresa así el tercer prefacio: "El mismo Señor que se nos mostrará entonces lleno de gloria viene ahora a nuestro encuentro en cada hombre y en cada acontecimiento".

Supuesta la importancia del Adviento, tiempo fantasma a nivel social, cabe preguntarse cómo vivirlo. Ayudan tres guías experimentados:

1. Isaías

Profeta mesiánico por excelencia. Mucho antes de llegar la "plenitud de los tiempos", expresión paulina, Isaías previó el nacimiento del Mesías: "¡Miren!, la joven está encinta y dará a luz un hijo a quien le pondrá el nombre de Emmanuel" (7, 14); nombre que significa "Dios con nosotros". También anunció la grandeza del recién nacido: "Sobre sus hombros descansa el poder, y su nombre es Consejero prudente, Dios fuerte, Padre eterno, Príncipe de la Paz." (9, 5). Y añade: "Sobre él reposará el

espíritu del Señor: espíritu de sabiduría y de inteligencia, espíritu de consejo y de fortaleza, espíritu de ciencia y de temor del Señor" (11, 2).

No sólo Isaías vio al niño, sino también al Mesías adulto: "El Espíritu del Señor está sobre mí, porque el Señor me ha ungido. Me ha enviado a dar la buena noticia a los pobres, a sanar a los de corazón destrozado, a proclamar la liberación a los cautivos y a los prisioneros la libertad. Me ha enviado a proclamar un año de gracia del Señor" (61, 1-2).

2. San Juan Bautista

"Vino un hombre enviado por Dios que se llamaba Juan" (Jn. 1, 6). Su padre, Zacarías, supo a qué venía: "Será el precursor del Señor" (Lc. 1, 17), el encargado de preparar la llegada del Cristo. Él sigue ejerciendo su labor precursora desde los textos evangélicos, pues su palabra inspirada exhorta a convertirse como preparación para recibir al Mesías. "Den frutos que prueben su conversión" (Mt. 3, 8). Detallaba la conversión diciendo a todos: "El que tenga dos túnicas, dé una al que no tiene, y el que tenga comida compártala con el que no la tiene" (Lc. 3, 11). Para cada categoría de ciudadano tiene exhortación. A los publicanos dice: "No exijan nada fuera de lo establecido" (Lc. 3, 13). A los soldados prescribe: "A nadie extorsionen ni denuncien falsamente, y conténtense con su sueldo" (Lc. 3, 14). Y a nosotros nos diría que cumplamos nuestros deberes de estado, venciendo el egoísmo y practicando la justicia y la caridad.

3. María Santísima

La madre de Jesús es la guía más autorizada en tiempo de Adviento. Nadie como ella esperó la llegada del Mesías. Hasta hace pocas décadas había una fiesta mariana, el 18 de diciembre, que exaltaba el misterio de su Expectación.

Dios la preparó concediéndole la gracia de una naturaleza inmaculada. Ella cooperó libremente con el don de Dios, acogiendo una misión difícil. "A ti misma una espada te atravesará el corazón" (Lc. 2, 35).

Ella nos invita a prepararnos para la Navidad, no con frenesí de consumo, sino con el recogimiento y la reflexión. "María conservaba todos estos recuerdos y los meditaba en su corazón" (Lc. 2, 19.51)

ebarrios@aol.com

ISAÍAS:	<i>¡Miren!, la joven está encinta y dará a luz un hijo a quien le pondrá el nombre de Emmanuel.</i>
SAN JUAN BAUTISTA:	<i>Vino un hombre enviado por Dios que se llamaba Juan (Jn. 1, 6). Su padre, Zacarías, supo a qué venía: "Será el precursor del Señor".</i>
SIMEÓN A MARÍA:	<i>A ti misma una espada te atravesará el corazón.</i>

Cómo vivir el Año de la Eucaristía

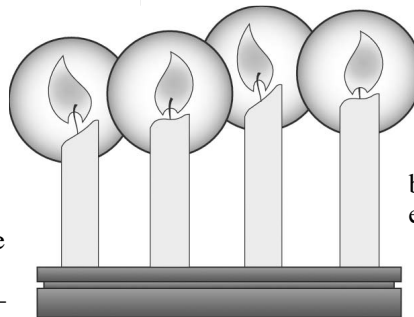


Gonzalo Penagos

Cuando vamos ya por el segundo mes del Año de la Eucaristía, vale la pena preguntarnos cómo lo estamos viviendo, qué estamos haciendo para poner de relieve el sacramento de los sacramentos.

Hablé con el P. Marcos Somarriba, quien escuchó y vio al Santo Padre en Guadalajara cuando inauguraba este Año Eucarístico desde Roma.

El Padre me contaba cómo, en su parroquia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, en Miami, cada domingo, al final de la misa, expone el Santísimo Sacramento y hace la adoración y bendición eucarísticas con todos los feligreses que asisten semanalmente.



Compartimos también con Mons. Felipe J. Estévez, quien fue el artífice de que la delegación de Miami al pasado congreso eucarístico incluyera a los medios de comunicación para cubrir lo que allí ocurrió.

Dice Mons. Estévez:

"Estoy recibiendo invitaciones, como al seminario San Juan María Vianney, para hablar del congreso eucarístico. En el retiro de la Arquidiócesis de Miami, en Adviento, se me ha invitado a hacer una presentación al clero sobre todos los sucesos de Guadalajara. También di un retiro en la diócesis de Phoenix, y ahora otro a la diócesis de Brooklin".

Señala Mons. Estévez que hay un interés, una predisposición favorable hacia la Eucaristía. Era algo que se estaba necesitando y el Santo Padre, a la luz del Espíritu Santo, lo supo dar.

Le preguntaba a nuestro Obispo Auxiliar cómo asociar la vivencia del Adviento con el Año de la Eucaristía. Dice Monseñor: "Mientras que la comercialización nos va anticipando la Navidad, la liturgia es una contracorriente a esa fuente secularista".

El Adviento no sigue la misma corriente de lo que vemos en los centros comerciales.

Es una preparación para la venida de Cristo, para contemplar el rostro de

Cristo pequeño, bebé salvador. La liturgia nos pone en la onda correcta de lo que es la Navidad.

Lo que es Cristo en el horizonte del nuevo milenio

De la misma forma, nos da una clave para vivir el Año de la Eucaristía a partir del domingo, diciendo: "Redescubrir el domingo, día del Señor; tener un sentido del domingo en la familia, sentido del domingo en la comunidad parroquial. Descubrir el sentido de la mesa de la Palabra... Cada Eucaristía me invita a la conversión; me invita a descubrir la misión. Cada Eucaristía me interpela a ser pan compartido en la comunidad".

Sin egoísmo. Imagínense una asamblea de 500 personas que salga con ese anhelo de darse. Eso es lo que significaría la misión: miles y miles de cristianos con deseo de transformarse en la donación, en el amor, en la paz. El misterio eucarístico tiene una riqueza de muchas facetas. Un año es demasiado corto para descubrir toda esa riqueza.

Lo cierto, mis hermanos, es que cada uno de nosotros debe usar su iniciativa y debe buscar en su comunidad parroquial, que se ha organizado para vivir el Año de la Eucaristía, del cual quedan aún diez meses.

Vivir cada día como si fuera el único

Richard J. DeMaria, CFC

Hay una gran sabiduría en la tradición monástica de vivir un día, y cada día, como si se tratara de toda la vida.

Despertamos en la mañana como si saliéramos del vientre materno. Como sólo tenemos un día para vivir, en este día debemos lograr el equilibrio entre el trabajo, la alabanza, la soledad y la comunión con los demás. Cada actividad se emprende como si fuera la primera vez, y la última vez.

No hay actividad aburrida; no hay actividad sin importancia; no hay actividad demasiado importante. Y al caer la tarde, aquellos cuyo día haya transcurrido en equilibrio hasta llegar a ser completo, podrán entrar de buena voluntad en el sueño de la muerte, como si para ellos no fuera a haber un nuevo día... Lo cual, por supuesto, es muy posible.

Los emigrantes: un justo equilibrio entre cultura local e identidad

ACI

La Sala de Prensa de la Santa Sede dio a conocer el 9 de noviembre el mensaje de Juan Pablo II para la XCI Jornada Mundial de los Emigrantes y Refugiados 2005, fechado el 24 de noviembre de 2004 y centrado en el crítico tema de la "Integración intercultural" de los emigrantes en el mundo.

En la Carta, el Pontífice afirma que la integración "es un proceso largo, encaminado a formar sociedades y culturas, haciendo que sean cada vez más reflejo de los multiformes dones de Dios a los hombres".

"En ese proceso", subraya, "el emigrante se esfuerza por dar los pasos necesarios para la integración social, como el aprendizaje de la lengua nacional y la adecuación a las leyes y a las exigencias del trabajo, a fin de evitar la creación de una diferenciación exasperada".

En el mensaje, centrado en las implicaciones de la dimensión intercultural de la emigración, el Santo Padre escribe también que "al insertarse en un ambiente nuevo, el inmigrante con frecuencia toma mayor conciencia de quién es, especialmente cuando siente la falta de personas y valores que son importantes para él".

"En nuestras sociedades, marcadas por el fenómeno global de la migración, es preciso buscar un justo equilibrio entre el respeto de la propia identidad y el reconocimiento de la ajena. En efecto, es necesario reconocer la legítima pluralidad de las culturas presentes en un país, en compatibilidad con la tutela del orden, del que dependen la paz social y la libertad de los ciudadanos".

"En efecto", sigue el Santo Padre, "se deben excluir tanto los modelos de asimilación, que tienden a hacer que el otro sea una copia de sí, como los modelos de marginación de los inmigrantes, con actitudes que pueden llevar incluso a la práctica del *apartheid*". El Papa agrega que es necesario "el diálogo entre hombres de culturas diversas en un marco de pluralismo que vaya más allá de la simple tolerancia y llegue a la simpatía. En cambio, se debería promover una fecundación recíproca de las culturas".

"Los cristianos", concluye el Papa, "deben predicar el Evangelio de Cristo a todas las gentes... respetando la conciencia de los demás".

Además, "deben ante todo escuchar el grito de ayuda que lanzan tantos inmigrantes y refugiados, y luego deben promover, con un compromiso activo, perspectivas de esperanza, que anticipen el alba de una sociedad más abierta y solidaria. A ellos, en primer lugar, corresponde descubrir la presencia de Dios en la historia, incluso cuando todo parece estar aún envuelto en las tinieblas".

Cifras

Actualmente existen en el mundo 175 millones de personas que viven como emigrantes fuera de su tierra natal. Hay 56 millones en Europa, 50 millones en Asia, 41 millones en América del Norte, 16 millones en África y 6 millones en los países de América Latina, el Caribe y Oceanía.

Estados Unidos, como nación, cuenta con el mayor número de emigrantes (35 millones de personas procedentes de 40 países). En Alemania, la población extranjera procede de 18 países, y en Japón, de 10 naciones.

Escándalos sexuales: verlos como una llamada a la conversión

ACI

Juan Pablo II destacó el 10 de diciembre en el Vaticano el esfuerzo realizado por los obispos de Estados Unidos para afrontar "con corrección y franqueza" los escándalos de pederastia, y señaló que el "dolor y el escándalo de los últimos años" hay que verlo como una llamada a la conversión y la fidelidad al Evangelio.

El Papa hizo estas manifestaciones en el discurso que dirigió a los obispos de Minnesota, Dakota del Norte y Dakota del Sur, los últimos preladados de Estados Unidos que este año han viajado al Vaticano en visita *ad limina*, la cual están obligados a realizar al Pontífice los sacerdotes de todo el mundo cada cinco años.

Sin mencionar directamente los escándalos sexuales que han salpicado a numerosas diócesis de Estados Unidos, y que han llevado incluso a la crisis económica a algunas de ellas, Juan Pablo II dijo que los meses de visitas *ad limina* han sido una fuente de consuelo y "una ocasión para compartir el profundo dolor que vosotros y

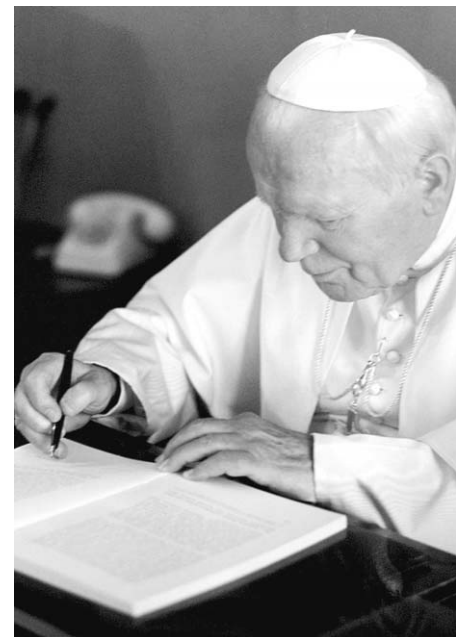
vuestro pueblo han experimentado en los últimos años".

El Obispo de Roma agregó que era testigo de la determinación de los preladados estadounidenses para afrontar "con corrección y franqueza" las decisivas cuestiones pastorales que han surgido a raíz de los escándalos.

"El dolor y el escándalo de los últimos años tenemos que verlos como una llamada providencial a la conversión y a una fidelidad más profunda a las exigencias del Evangelio", señaló el Papa y subrayó que, "a su manera, la Iglesia en Estados Unidos ha sido llamada a comenzar el nuevo milenio empezando desde Cristo".

El Papa pidió a los obispos que den testimonio sólido, honesto y fiel de la fe católica, y que perseveren con alegría en el ministerio que Dios les ha confiado, "obediendo las auténticas enseñanzas de la Iglesia", puntualizó.

El Pontífice subrayó que es urgente la evangelización de la cultura y que los católicos trabajen en aras del respeto por la vida.



El Papa elogia la importancia de los periódicos diocesanos

ACI

Al recibir a doscientos participantes de la asamblea de la Federación Italiana de Semanarios Católicos, el Papa Juan Pablo II elogió el 3 de diciembre el papel de los periódicos diocesanos como verdaderos "púlpitos" para predicar el Evangelio.

En el encuentro con los responsables de 150 publicaciones diocesanas de toda Italia, el Pontífice dio las gracias por "el servicio prestado a la construcción de la civilización del amor", que "en la era de las comunicaciones globales es cada vez más difícil".

El Santo Padre destacó que "la contribución de los periodistas católicos es hoy más preciosa que nunca, sea en el ámbito pastoral o en el cultural y social", ya que "ofrecen ante todo un servicio de información sobre la vida de la Iglesia, junto con documentación y análisis de las iniciativas eclesiales y de sus contenidos". Estos semanarios, prosiguió el Pontífice, "insuflan en la familia, las parroquias y las ciudades los valores cristianos que forman gran parte del patrimonio espiritual del pueblo italiano".

"Pienso, en particular, en la tutela de la vida humana en su integridad; pienso en el matrimonio y la familia, que una cultura malentendida de los 'derechos personales' tiende a desnaturalizar; pienso, en fin, en los valores de la verdad, la justicia y la solidaridad", agregó el Papa, quien exhortó a los presentes: "Proseguir resueltamente anunciando el Evangelio de la verdad y de la esperanza desde esos 'púlpitos' que son vuestros semanarios diocesanos, permaneciendo siempre abiertos a las amplias perspectivas de la Iglesia universal". Finalmente, el Papa alentó a los periodistas y editores a alimentar su vida espiritual con la oración y los sacramentos, y a "enriquecer su formación ética y cultural".

Oración del Papa ante el monumento a la Inmaculada Concepción

Pronunciada en la Plaza España, Roma,

el 8 de diciembre de 2004

¡Virgen Inmaculada! Una vez más estamos aquí para rendirte homenaje a los pies de esta columna, desde la cual tú velas con amor sobre Roma y sobre el mundo entero, desde que, hace ya ciento cincuenta años, el beato Pío IX proclamó, como verdad de la fe católica, tu preservación de toda mancha de pecado, en previsión de la muerte y resurrección de tu Hijo Jesucristo.

¡Virgen Inmaculada! Tu intacta belleza espiritual es para nosotros una fuente viva de confianza y de esperanza. Tenerte como Madre, Virgen Santa, nos reafirma en el camino de la vida como prenda de eterna salvación.

Por eso a ti, oh María, confiadamente recurrimos. Ayúdanos a construir un mundo donde la vida del hombre sea siempre amada y defendida, toda forma de violencia rechazada, la paz buscada tenazmente por todos.

¡Virgen Inmaculada! En este Año de la Eucaristía, concédenos celebrar y adorar con renovado y ardiente amor el santo misterio del Cuerpo y Sangre de Cristo.

En tu escuela, oh Mujer Eucarística, enséñanos a hacer memoria de las maravillosas obras que Dios no cesa de realizar en el corazón de los hombres.

Con premura materna, Virgen María, guía siempre nuestros pasos por los senderos del bien.

¡Amén!

Violar derechos de los pobres es un acto contra Dios

ACI

Al comentar el Salmo 71 durante la catequesis del 1º de diciembre, el Papa Juan Pablo II recordó que, para las Escrituras, violar el derecho de los pobres es una ofensa a Dios.

El Pontífice describió el Salmo 71 como "un canto real que los Padres de la Iglesia han meditado e reinterpretado en clave mesiánica".

El salmo se abre, explicó el Papa, con una "intensa invocación coral a Dios para que conceda al soberano el don fundamental para el gobierno, la justicia, sobre todo con los pobres que, en cambio, son a menudo las víctimas del poder".

"Si se violan los derechos de los pobres no sólo se lleva a cabo un acto políticamente incorrecto y moralmente inicuo", explicó el Santo Padre. "Para la Biblia, se perpetra también un acto contra Dios, un delito religioso, porque el Señor es el tutor y el defensor de los míseros y oprimidos", es decir, "de los que no tienen protectores humanos", señaló.

"Es fácil intuir cómo la tradición ha sustituido la figura —con frecuencia desilusionadora— del rey davídico, con la fisonomía luminosa y gloriosa del Mesías", que "juzgará con justicia a los desvalidos y decidirá con rectitud a favor de los pobres de la tierra", añadió el Papa.

"El Salmo ensancha el horizonte y contempla cómo el reino mesiánico real se despliega a lo largo de las dos coordenadas de tiempo y espacio".

"Un reino fecundo y sereno, pero enraizado en los valores capitales: la justicia y la paz", concluyó el Pontífice.

Los niños reclaman paz en la Tierra



Ivette Curros †



Angelique Ruhí-López



† Angelique Ruhí-López



Angelique Ruhí-López

Más de 550 niños de la Escuela St. Brendan, que desean ser instrumentos de paz en el mundo, demostraron su devoción a la causa en una marcha, el 5 de diciembre, en honor a *Kids for Peace Week* (la Semana de los Niños por la Paz). Es el cuarto año que la marcha, que va desde la escuela, 8755 SW 32 St., al Seminario de St. John Vianney, 2900 SW 87 Ave., se lleva a cabo en St. Brendan.

El evento culminó una semana de actividades que enseñaban a los niños a promover la paz en su escuela, en sus hogares, en la comunidad y a través del mundo.

“Debemos enseñarle al mundo que hasta a los niños se preocupan por la paz”, expresó Jessica Atick del 8º grado.

“Debemos dejar de combatir para ser pacificadores”, añadió Gabriel Rigueiro, del primer grado, mientras rezaba el rosario junto con sus compañeros.

Cuando llegaron al Seminario St. John Vianney, el P. José

Álvarez celebró una misa y sorprendió a los estudiantes cuando sacó una guitarra y empezó a cantar y tocar el cántico navideño, *Santa Claus is Coming to Town*. Al final de su homilía cantó de nuevo, pero le cambió la letra de la canción a *Jesus Christ is Sending You to Town*:

“De la misma manera que vienes aquí para alabar a Dios en paz, Jesús te manda salir al mundo para traer la paz”, proclamó el P. Álvarez.



Ivette Curros

